SL/25.4.h-21

Digitized by the Internet Archive
in 2016

https://archive.org/details/b28036979

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DÉPARTEMENT DES MANUSCRITS

COLLECTION

DE

CHIRURGIENS GRECS

AVEC DESSINS ATTRIBUÉS AU

PRIMATICE

REPRODUCTION RÉDUITE
DES 200 DESSINS DU MANUSCRIT LATIN 6866
DE LA
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PARIS
IMPRIMERIE BERTHAUD FRÈRES, 31, RUE DE BELLEFOND

ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS
LIBRARY
CLASS 617(02) "a"
ACC 4387
DATE

COLLECTION

DE

CHIRURGIENS GRECS

Le manuscrit latin 6866 de la Bibliothèque nationale [1] est l'exemplaire de dédicace au roi François Ier de la traduction latine par le florentin Guido Guidi, le premier professeur en médecine au

1. Copie calligraphiée, sans doute à Rome, par Christophe Auer, auquel on doit la transcription de nombreux manuscrits grecs pour le cardinal Georges d'Armagnac (1541-1548). Le volume, relié en maroquin brun gaufré et doré, avec tranches ciselées et dorées, compte 351 feuillets, plus un feuillet préliminaire, en papier, mesurant 330 millimètres sur 230 ; il a porté successivement les numéros CCCCLVII, 554 et 5010 dans les anciens catalogues de Rigault (1622), Dupuy (1645) et Clément (1682).

Collège de France (1542-1548) [1], d'une collection d'ouvrages de chirurgiens grecs de l'antiquité, qu'il faut peut-être rattacher aux grandes compilations entreprises par les ordres de l'empereur Constantin Porphyrogénète (913-939) [2].

Cette collection, formée par le médecin byzantin Nicétas, a été conservée dans un manuscrit grec du xe siècle, rapporté d'Orient à la fin du xve siècle, par le célèbre Jean Lascaris et bientôt acquis par le cardinal Nicolas Ridolfi. Mais, au lieu de passer en France, dans la seconde moitié du xvie siècle, avec les autres manuscrits de ce prélat bibliophile, qui avaient été recueillis par Catherine de Médicis, ce précieux volume resta en Italie, et, au xviie siècle, il était considéré déjà comme l'un des joyaux de la bibliothèque Laurentienne, à Florence [3].

1. Sur Guido Guidi (Vidus Vidius), né vers 1500 à Florence et mort à Pise, le 26 mai 1569, voir, entre autres : Gouget, *Mémoire historique et littéraire sur le Collège royal de France* (1758), t. III, p. 1-8 ; *Nouvelle Biographie générale* (Didot), t. XLVI, col. 126, et *Biographie universelle* (Michaud), nouv. édit., t. XLIII, p. 349-350.

2. Voir K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Litteratur*, 2e éd. (1897), p. 252 et suiv.

3. Il a été décrit par Bandini dans son *Catalogus codicum græcorum bibliothecæ Laurentianæ* (1770), t. III, col. 53-93 ; plut. LXXIV, cod. 7. Une

Guido Guidi avait entrepris la traduction de la collection d'ouvrages de chirurgiens grecs formée par Nicétas à l'instigation du cardinal Ridolfi, et c'est aussi sur ses conseils qu'il la dédia au roi François Ier ; il le dit lui-même dans l'épitre dédicatoire qu'il a mise en tête du manuscrit latin 6866 : « ...Hanc mihi vertendi « facultatem Nicolaus Rodulphus, cardinalis amplissi- « mus, non patronus modo sed et Mæcenas meus, « commodiorem fecit. Is enim, ut est in optimis qui- « busque libris conquirendis diligentissimus, mihi « hosce libros græcos tum facile commodavit, tum ut « verterem, tuoque nomini dicarem perbenigne est « adhortatus... »

La munificence de François Ier permit peu après à Guido Guidi de donner de sa traduction latine une splendide édition, qui parut à Paris en 1544 [1]. Dans la

notice en avait été précédemment donnée aux pages X-XIII (avec fac-similé gravé, à la fin du volume) dans les *Græcorum chirurgici libri,... e collectione Nicetæ...*, editi ab Antonio Cocchio (Florentiæ, 1754, in-fol.). Récemment M. Hermann Schöne a consacré une étude très complète à l'histoire de ce manuscrit dans l'introduction de son *Apollonius von Kitium ; illustrierter Kommentar zu der Hippokrateischen Schrift* περὶ ἄρθρων (Leipzig, 1896, in-4°), avec 31 planches, en phototypie, donnant une reproduction réduite de 30 figures du manuscrit de Florence et un bon spécimen de son écriture.

1. *Chirurgia è græco in latinum conversa*, Vido Vidio Florentino interprete, cum nonnullis ejusdem Vidii commentariis. — Excudebat Petrus Gal-

nouvelle épître dédicatoire, qui se lit au début du volume, Guido Guidi annonçait l'impression prochaine, sans doute avec les caractères grecs du roi, du texte original de cette collection de chirurgiens : « ...Tu ex « contrario, Rex regum maxime, divulgari jubes Græ- « corum chirurgiam, ...non modo has nostras inter- « pretationes et commentaria, quæ tibi superioribus « annis dicaveram, sed græcum etiam volumen, quod « cardinalis Rodulphus, consensu omnium in Italiâ « summus literarum patronus, ad te misit, munus « tanto rege dignissimum. Unicum enim legebatur « in ejus amplissimâ bibliothecâ. Nam ea pars, quæ « græcè impressa habetur, mendosa usque adeò est, ut « non secus quam cæteræ, quæ alibi non extant, dici « sanè possit eo tantum exemplo contineri... » La

terius, Lucetiæ Parisiorum, pridie calendas maii. M. D. XLIII. In-fol., de 18 fol. non chiffrés et 534 pages, avec nombreuses figures gravées sur bois.

Quelques années plus tard, François Le Fèvre, de Bourges, en publiait une traduction française, sous le titre de : *Les anciens et renommés aucteurs de la Medicine et Chirurgie. Hippocrates...*, *Galien*,... *Oribase*, ...Le tout traduict fidelement du grec et du latin en françoys, par un docteur en medicine, et illustré de figures, par lesquelles la chose est au vif représentée, aveq une table très-ample de toutes les matières principales. — A Lyon, par Guillaume Roville, à l'Escu de Venise, 1555. In-8°, de 4 fol., 1342 pages et 22 fol. de table, avec figures gravées sur bois. — Une réimpression textuelle en a été donnée plus tard, à Paris, 1634, in-8°.

mort de François Ier, en 1547, et le retour presque immédiat de Guido Guidi en Italie, auprès du grand-duc de Toscane, Cosme Ier, firent que non seulement il ne fut pas donné suite à l'édition, mais que le manuscrit, resté probablement dans les mains de Guido Guidi, s'y trouvait encore à la mort du cardinal Ridolfi, survenue peu après, en 1550.

Pour donner ici une idée de la composition de ce recueil d'ouvrages de chirurgiens grecs, il suffira de reproduire le titre mis par Guido Guidi en tête de sa traduction dans le manuscrit latin 6866 :

« Chirurgia e græco sermone in latinum versa, Vido Vidio Florentino interprete.

« Autores et libros proxima indicabit pagina :

« Galeni in Hippocratem de fracturis commentarii tres, 6.
« Galeni in Hippocratem de articulis commentarii quatuor, 81.
« Galeni in officinam medici Hippocratis commentarii tres, 197.
« Galeni de fasciis liber unus, 264.
« Oribasii de laqueis ex Heracle liber unus, 296.
« Oribasii ex Heliodoro de machinamentis liber unus, 304.

Le texte de cette traduction latine est identique dans le manuscrit et dans l'édition ; la rédaction en a été seulement modifiée au début des premiers livres du *De fracturis* et du *De articulis* de Galien, et quelques

mots ont aussi été changés çà et là. L'épître dédicatoire à François Ier est différente, dans l'édition, de celle du manuscrit, où elle est suivie d'une autre épître au roi [1], et, sauf le premier, les avis au lecteur, qui précèdent chaque partie dans le manuscrit, n'ont pas été reproduits dans l'édition.

Il ne reste plus, pour terminer, qu'à rappeler les nombreux et élégants dessins dont est ornée la traduction de Guido Guidi dans le manuscrit latin 6866 et qui font l'objet de la présente publication. Un passage de l'avis au lecteur, qui précède dans le manuscrit la traduction du *De machinamentis* d'Oribase (fol. 305), fait allusion, en ces termes, à ces dessins et donne les noms des artistes auxquels ils sont dus : « In quibus « interpretandis, dum non modo quæ dicerentur intel- « ligere, sed illa ipsa etiam machinamenta, quo aptius

1. « Francisco Valesio, Francorum regi, Andreas Turiuus, Pisciensis, « medicus, S. D. Chirurgiam esse medicinalis artis partem... » Après un éloge de Guido Guidi et de sa traduction, on lit : « ...Jussu Clementis sep- « timi Catherinam Delphinam medicus sequebar. Sponte enim, et « Clemente adhuc superstite, stipendium auxisti, et, eo vita defuncto, in « numerum tuorum medicorum non sine magna mercede recepisti. Præte- « rea (quod maximum censeri debet) Majestas tua cum Divionii ægrotaret, « accersito Ludovico Burgensi, primario medico tuo, mihi præcipue curatio- « nem filii tui Henrici, qui tunc in Calmonte, Campaniæ oppido, ægrotabat, « commisisti... »

« dictione complecterer, et velut ob oculos ponerem,
« et pingere et lignea conficere studeo, quantum labo-
« ris susceperim, quantum exhauserim, præter com-
« plures alios, testis mihi est Joannes Santurineus Rho-
« dius, et ipse R^mi cardinalis mei familiaris. Testis
« etiam Franciscus Primadicius Bononiensis, Regis
« Galliarum pictor eximius, quorum aliquando opera
« usus sum... [1] »

Les deux artistes, auxquels Guido Guidi rapporte les dessins, qui accompagnent sa traduction, Jean Santorinos [2] et le Primatice [3], ne se sont pas contentés de

1. Dans un autre avis au lecteur, également non reproduit dans l'édition, et qui dans le manuscrit précède (fol. 197vo) le livre de Galien, *De officina medici*, on lit encore : « Et quoniam mendis non modo impressi codices,
« sed et prisci illi sæpe referti sunt, multa ex ingenio emendare... In quo
« præter singularem græcæ linguæ peritiam mirus est Matthias Corcireus,
« magni illius Jani Lascaris alumnus, quem ego Euthyphonem appellare
« soleo,... cujus in hoc felicitatem miratus sum quam non pauca loca ab
« illo ex ingenio restituta, in vetusto quodam deinde codice [ita habere
« reperi... » Il s'agit ici de Matthieu Devaris, bibliothécaire du cardinal Ridolfi.

2. Le ms. grec 2247 de la Bibliothèque nationale, qui est une copie calligraphique, exécutée vers le milieu du XVIe siècle par Christophe Auer, du ms. du cardinal Ridolfi, reliée aux armes de Henri II, est ornée de dessins analogues à ceux du ms. latin 6866. Une épigramme grecque de Jean Lascaris, publiée par E. Legrand (*Bibliographie hellénique*, 1903, t. III, p. 410), attribue ces dessins à Jean Santorinos.

3. Voir le récent livre de M. L. Dimier, *Le Primatice, peintre, sculpteur et architecte des rois de France* (Paris, 1900, in-8o). Il n'est pas question dans ce volume des deux mss. latin 6866 et grec 2247.

reproduire les modèles anciens que leur offrait le manuscrit du cardinal Ridolfi ; ils les ont très heureusement interprétés[1], tout en respectant les modèles de l'original, qu'ils avaient sous les yeux, et en restituant les figures d'appareils chirurgicaux dans leurs moindres détails, sur les conseils sans doute de Guido Guidi.

H. O.

1. Au XVIIIe siècle, un médecin parisien Ed.-Fr.-M. Bosquillon (1744-1814) avait projeté une édition grecque-latine de la collection d'ouvrages chirurgicaux de Nicétas, qui fut interrompue par la Révolution (voir le nº 5476 du *Catalogue des livres de... feu M. Bosquillon*, 1815). Elle devait être ornée d'une série de planches gravées, in-4º et in-fol., d'après les dessins des mss. grec 2247 et latin 6866. Une double suite d'épreuves de ces gravures forme aujourd'hui la seconde partie du ms. 44 de la bibliothèque de la Faculté de médecine de Paris et les 98 cuivres de ces gravures ont figuré au catalogue de la vente Bosquillon sous le nº 5475.

CONCORDANCE DES FEUILLETS ET PAGES DES FIGURES
DANS LE MANUSCRIT ET LES ÉDITIONS

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555
Feuillet 29	Page 157	Page 427
42	171	466
42vo	172	469
43	173	470
43vo	»	»
44	174	472
44vo	175	474
49vo (2)	181	490
66	199	540
88	221	600
90	224	606
91	226	609
93	229	614
94	231	616
95	233	619
96	235	622
96vo	236	623
106vo	247	652
119	»	»
136	279	745
137	»	»
145	»	»
145vo	»	»

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555
Feuillet 146vo	Page 289	Page 770
267vo	418	1130
268	419	1130
268vo	420	1132
269	420	1132
269vo	421	1132
270	422	1136
270vo	423	1136
271	423 et 424	1136 et 1140
271vo	424 et 425	1140
272	425 et 426	1140
272vo	426 et 427	1143
273	427 et 428	1143
273vo	428 et 429	1146
274	429	1146
274vo	430	1149
275	431	1149 et 1151
275vo	432 et 433	1151
276	433	1153
276vo	434	1153
277	435	1156
277vo	435 à 437	1156
278	438	1159
278vo	438	1159
279	439	1159

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555
Feuillet 279vo	Page 440	Page 1163
280	441	1163
280vo	442	1163 et 1166
281	443	1166
281vo	443	1166
282	443 et 444	1166 et 1170
282vo	445	1170
283	445 et 446	1170 et 1173
283vo	447	1173 et 1175
284	447	1175
284vo	448	1175 et 1178
285	449	1178
285vo	450	1181
286	451	1181 et 1183
286vo	451	1183
287vo	452 et 453	1183
288	453 et 454	1187
288vo	454	1190
289	455	1190
289vo	456	1192
290	457 et 458	1192 et 1195
290vo	458	1195
291	459	1195
291vo	459	1199
292	460 et 461	1199 et 1201

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555.
Feuillet 292vo	Page 461	Page 1201
293	462	1201 et 1205
293vo	462 et 463	1205
294	463	1205
294vo	464	1208
295	465 et 466	1210
297	467	1214
297vo	468	1214
298	469	1216
298vo	469	1216
299	470	1218
299vo	471	1218
300	471 et 472	1218 et 1220
300vo	472 et 473	1220 et 1221
301	473	1221
301vo	474	1224
302	475	1224, 1226 et 1228
302vo	476	1226 et 1228
303	476	1228 et 1226
310vo (2)	482	1245
311vo	484	1249
312	485	1251
313vo	487	1253
314vo	490	1259

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555
Feuillet 317vo	Page 493	Page 1267
319	495	1270
320	497	1273
321	»	»
322vo	»	»
323vo	500	1280
324vo	Cf. p. 289	Cf. p. 770
325vo	»	»
326vo	»	»
327	502	1285
327vo	504	1289
328	505	1290
331	509	1299
333	512	1305
333vo	513	1306
335	515	1310
336vo	»	»
337vo	»	»
339	338 et 519	1317
340	521	1320
341	524	1325
342vo	»	»
343vo	531	1338
345	»	»
346	529	1335

MS. LATIN 6866	TRAD. LAT. 1544	TRAD. FRANÇ. 1555
Feuillet 347	Page »	Page »
348	527	1331
349	»	»
350	»	»
351	533	1342

NOTICES DES PLANCHES

II (fol. 29). Réduction de la fracture du haut du bras.

III-VII (fol. 42, 42vo, 43, 44 et 44vo). Réduction de luxations ou fractures de la jambe.

VIII (fol. 49vo). Glossocome, ou boîte pour la réduction de la fracture de la cuisse (Cf. fol. 310vo, pl. LXXII.)

IX (fol. 66). Annelets de cuir d'Égypte avec bâtons, employés pour la réduction des fractures de la jambe.

X-XIII (fol. 88, 90, 91 et 93). Diverses méthodes pour la réduction de la luxation de l'épaule.

XIV (fol. 94). Appareil pour faciliter la même opération.

XV-XVII (fol. 95, 96 et 96vo). Autres méthodes employées pour la réduction de la luxation de l'épaule.

XVIII (fol. 106vo). Emploi du cautère pour la réduction de la luxation de l'épaule.

XIX (fol. 119). Réduction de la luxation de la mâchoire.

XX-XXI (fol. 136 et 137). Redressement de la colonne vertébrale.

XXII-XXIV (fol. 145, 145vo et 146). Autres méthodes employées pour le redressement de la colonne vertébrale.

XXV-XLIV (fol. 267vo-282). Divers modèles de bandages de la tête, d'après Galien. (N^{os} 1-70.)

XLV-LVII (fol. 282-292). Divers modèles de bandages du corps, d'après Galien. (N^{os} 71-118.)

LVIII-LXII (fol. 292-295). Divers modèles de bandages des bras et jambes, d'après Galien. (N^{os} 119-138.)

LXIII-LXXI (fol. 297-303). Divers modèles de bandages, d'après Oribase.

LXXII (fol. 310vo). Glossocome, ou boîte pour la réduction des fractures de la cuisse (Cf. fol. 49vo, pl. VIII.)

LXXIII (fol. 311vo). Plinthium, ou cadre de Nileus, d'après Héliodore.

LXXIV (fol. 312). Banc, ou table pour l'usage du Plinthium.

LXXV (fol. 313 v°). Échelle pour la réduction des luxations de l'épaule.

LXXVI (fol. 314vo). Réduction de la luxation de l'épaule.

LXXVII (fol. 317 ^{vo}). Réduction de la luxation du coude.

LXXVIII (fol. 319). Réduction de la luxation de l'avant-bras.

LXXIX et LXXX (fol. 320 et 321). Réduction de la luxation de la partie supérieure du bras.

LXXXI (fol. 322vo). Autre réduction de la luxation du coude.

LXXXII (fol. 323vo). Réduction de la luxation de la main.

LXXXIII (fol. 324vo). Redressement de la colonne vertébrale.

LXXXIV (fol. 325v°). Réduction de la luxation de la cuisse.

LXXXV (fol. 326v°). Réduction de la luxation du genou.

LXXXVI (fol. 327). Réduction de la luxation du pied.

LXXXVII et LXXXVIII (fol. 327v° et 328). Glossocome, ou boîte de Nymphodorus ; extérieur et intérieur.

LXXXIX (fol. 331). Trispastum d'Apellides ou d'Archimède.

XC et XCI (fol. 333 et 333v°). Organum, ou machine de Faber pour la réduction des luxations de l'épaule et du coude ; faces antérieure et postérieure.

XCII-XCIV (fol. 335, 336 v° et 337v°). Emploi de l'Organum de Faber pour la réduction des luxations de l'épaule et du coude.

XCV (fol. 339). Banc d'Hippocrate, d'après Rufus, servant à réduire différentes luxations.

XCVI (fol. 340). Réduction de la luxation de la mâchoire.

XCVII (fol. 341). Réduction de la luxation de l'épaule.

XCVIII (fol. 342v°). Réduction de la luxation et de la fracture de l'épaule.

XCIX (fol. 343v°). Réduction de la luxation du coude.

C (fol. 345). Réduction de la luxation de la main.

CI (fol. 346). Réduction de la luxation de la colonne vertébrale.

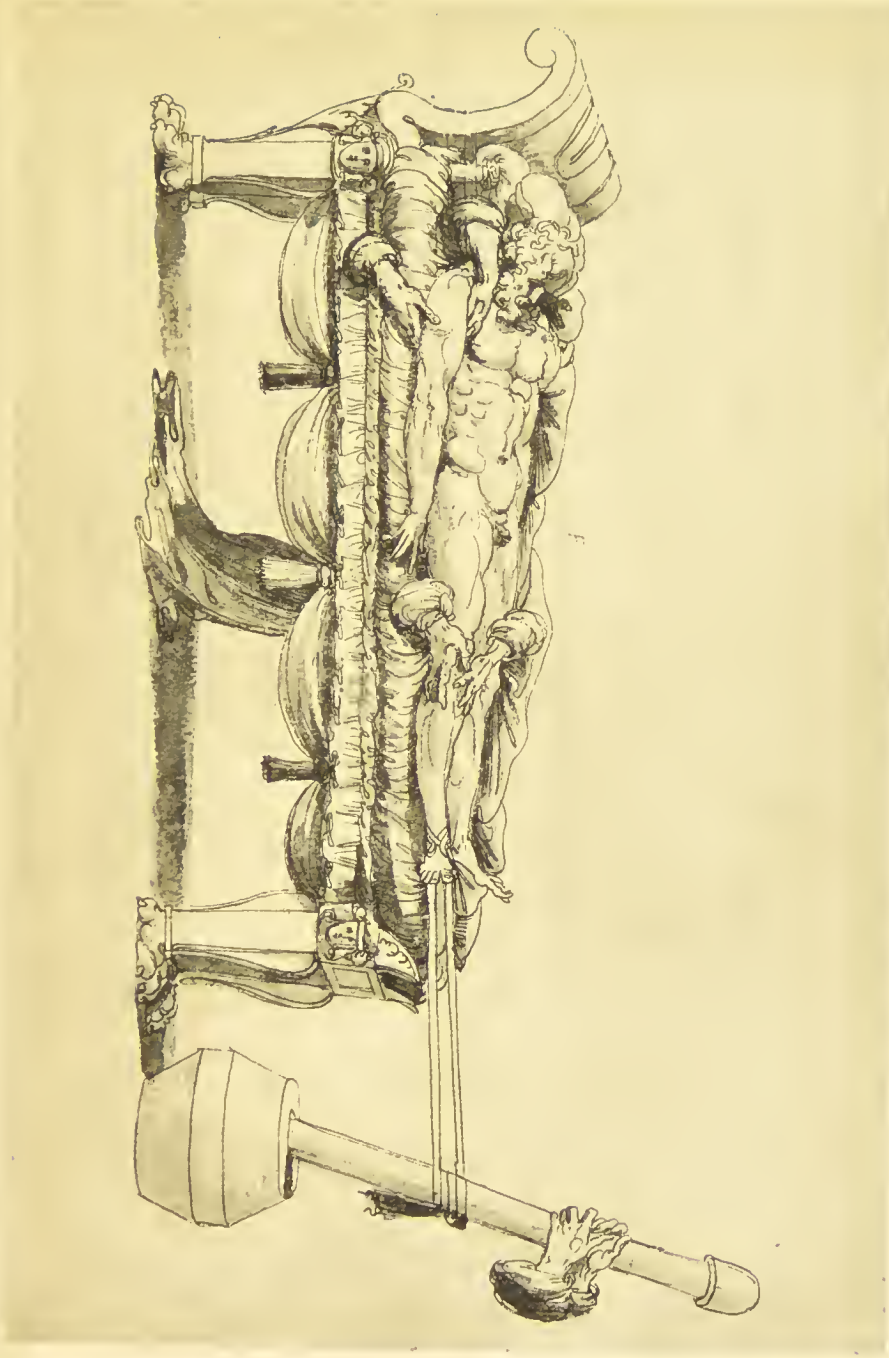
CII (fol. 347). Réduction de la luxation de la cuisse.

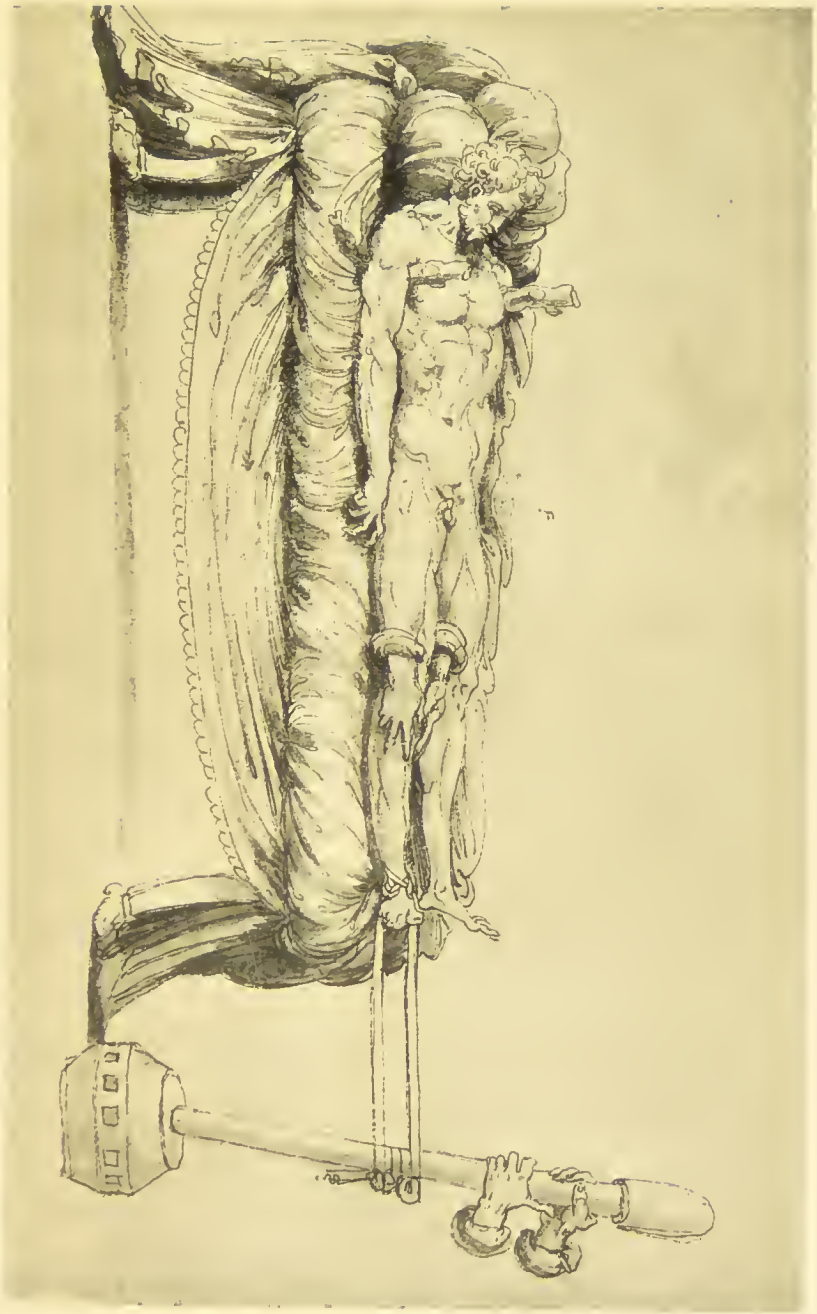
CIII-CIV (fol. 348 et 349). Réduction des luxations de la cuisse.

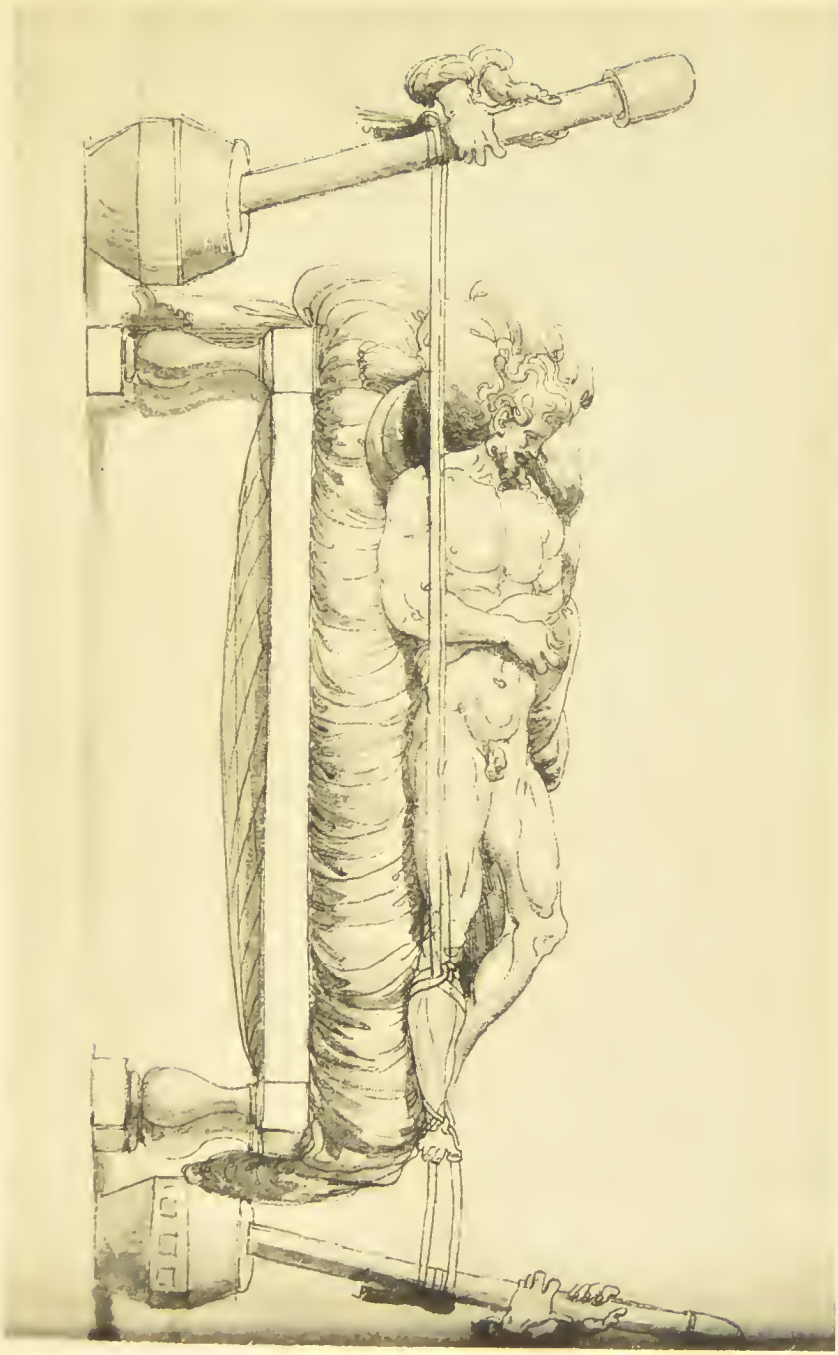
CV (fol. 350). Réduction de la luxation du genou.

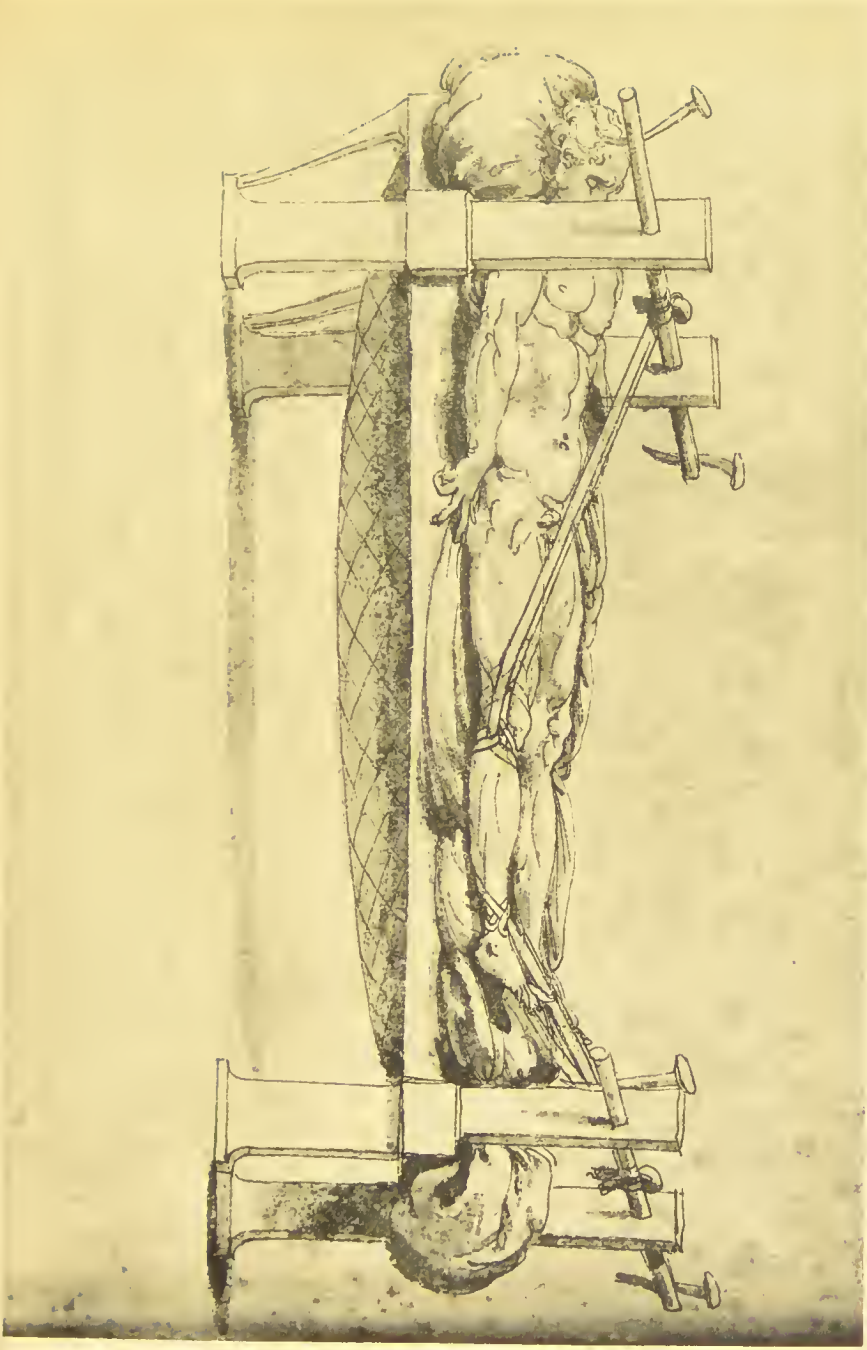
CVI (fol. 351). Réduction de la luxation du talon.

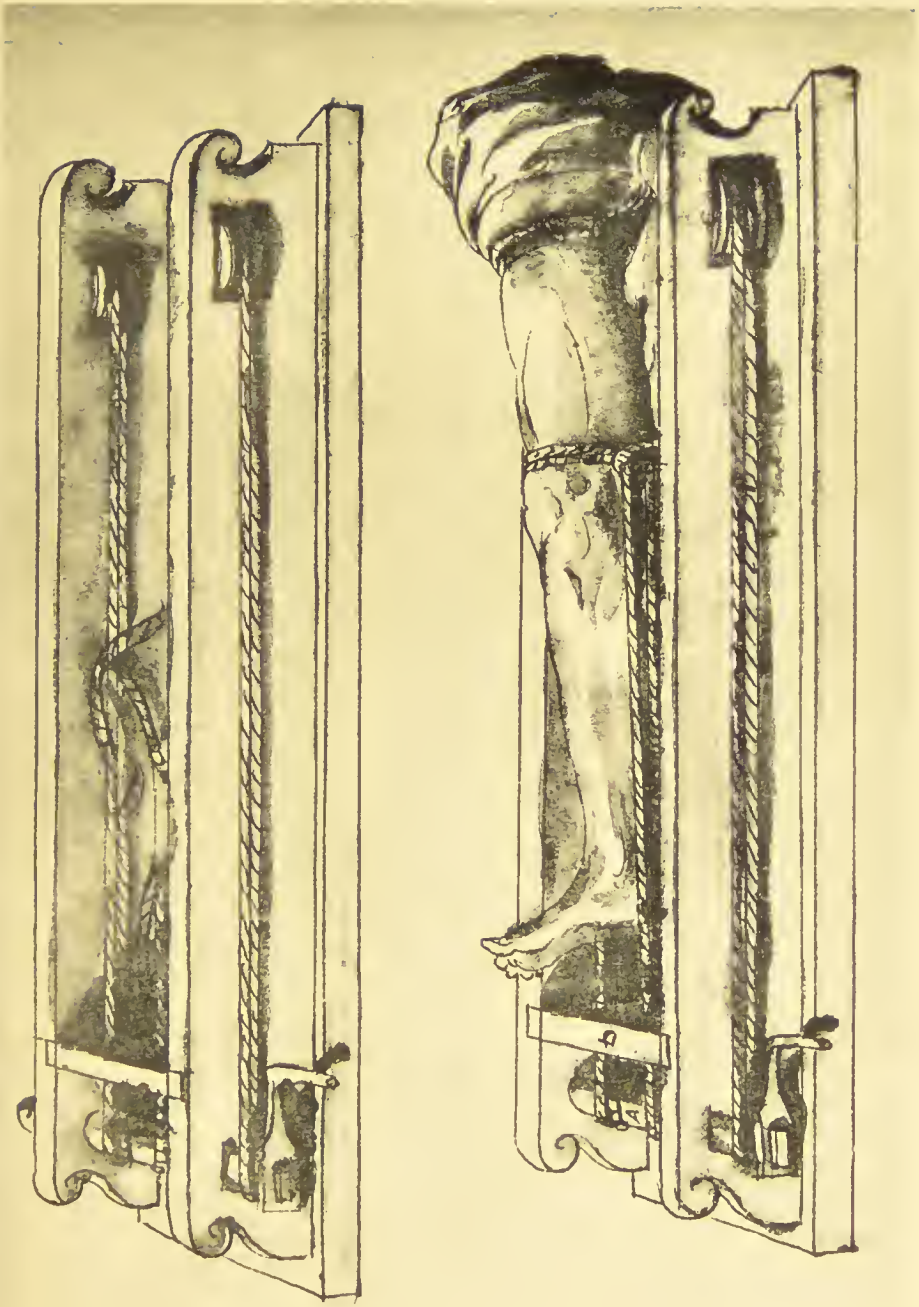
29
B
B
G
F
E
H
C
I

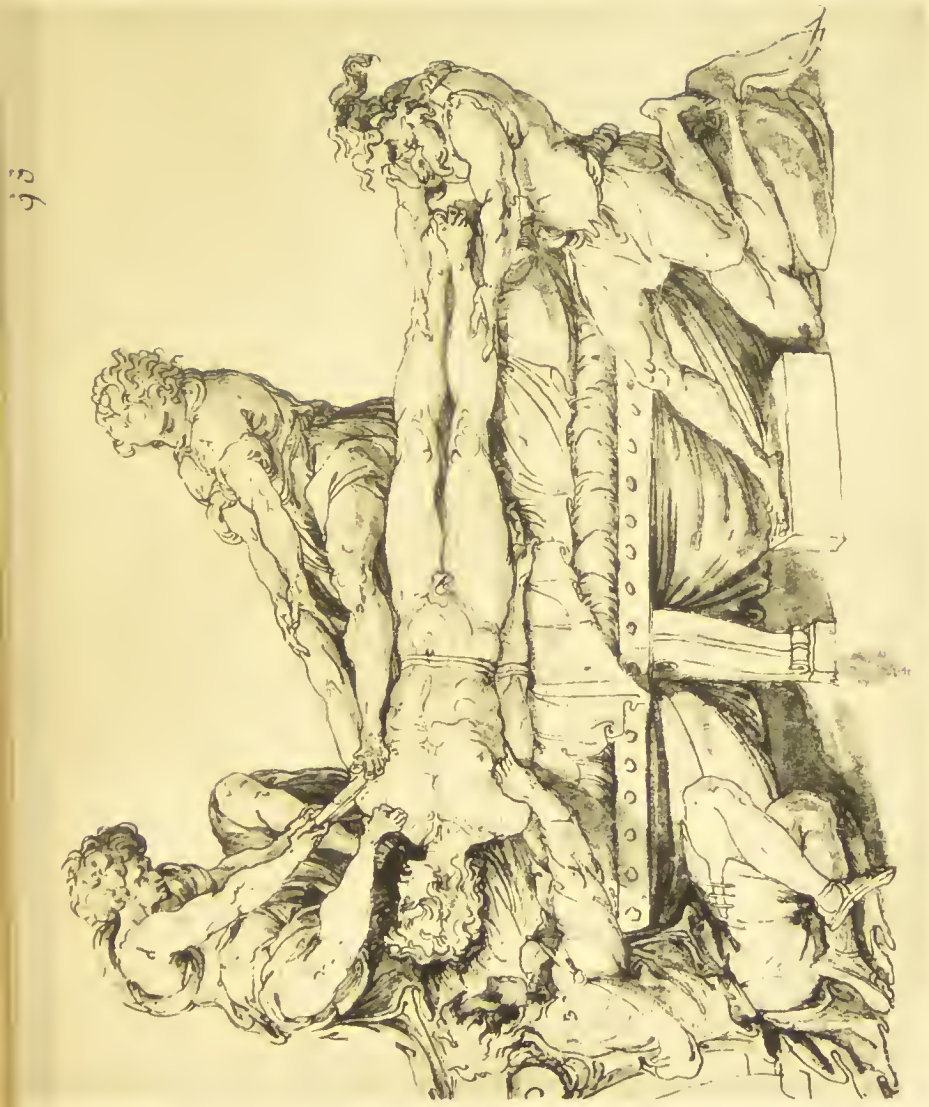




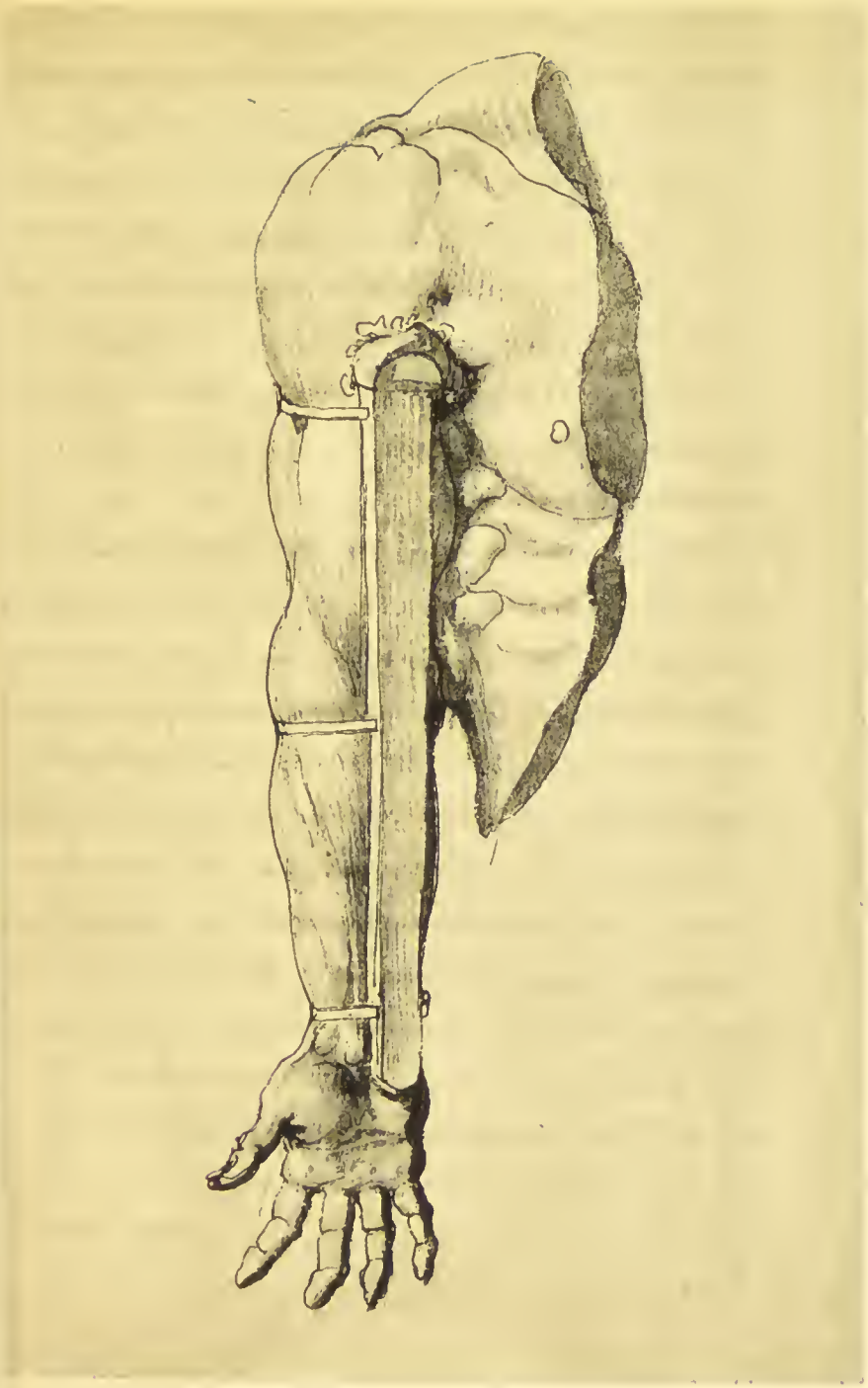


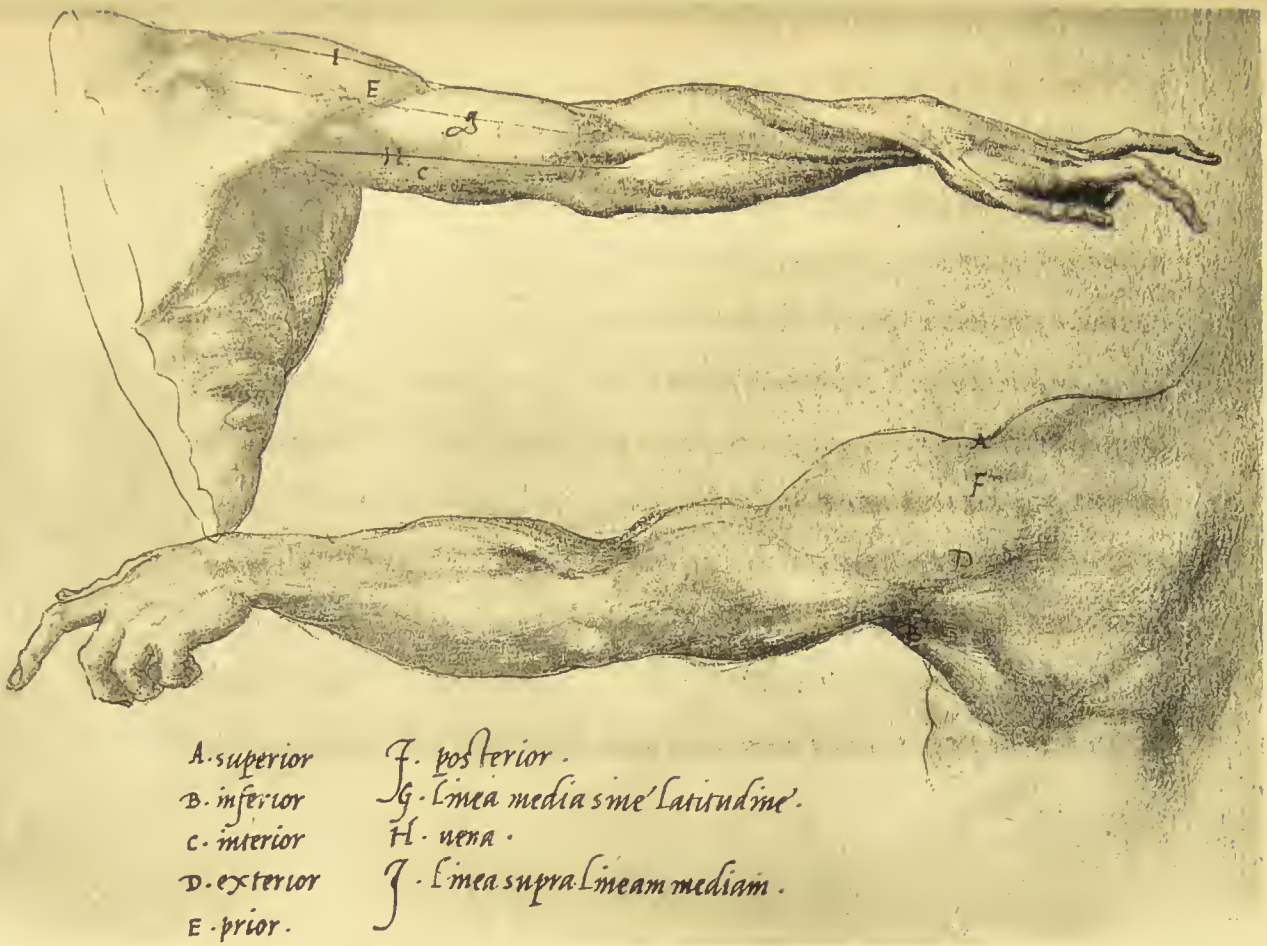






93



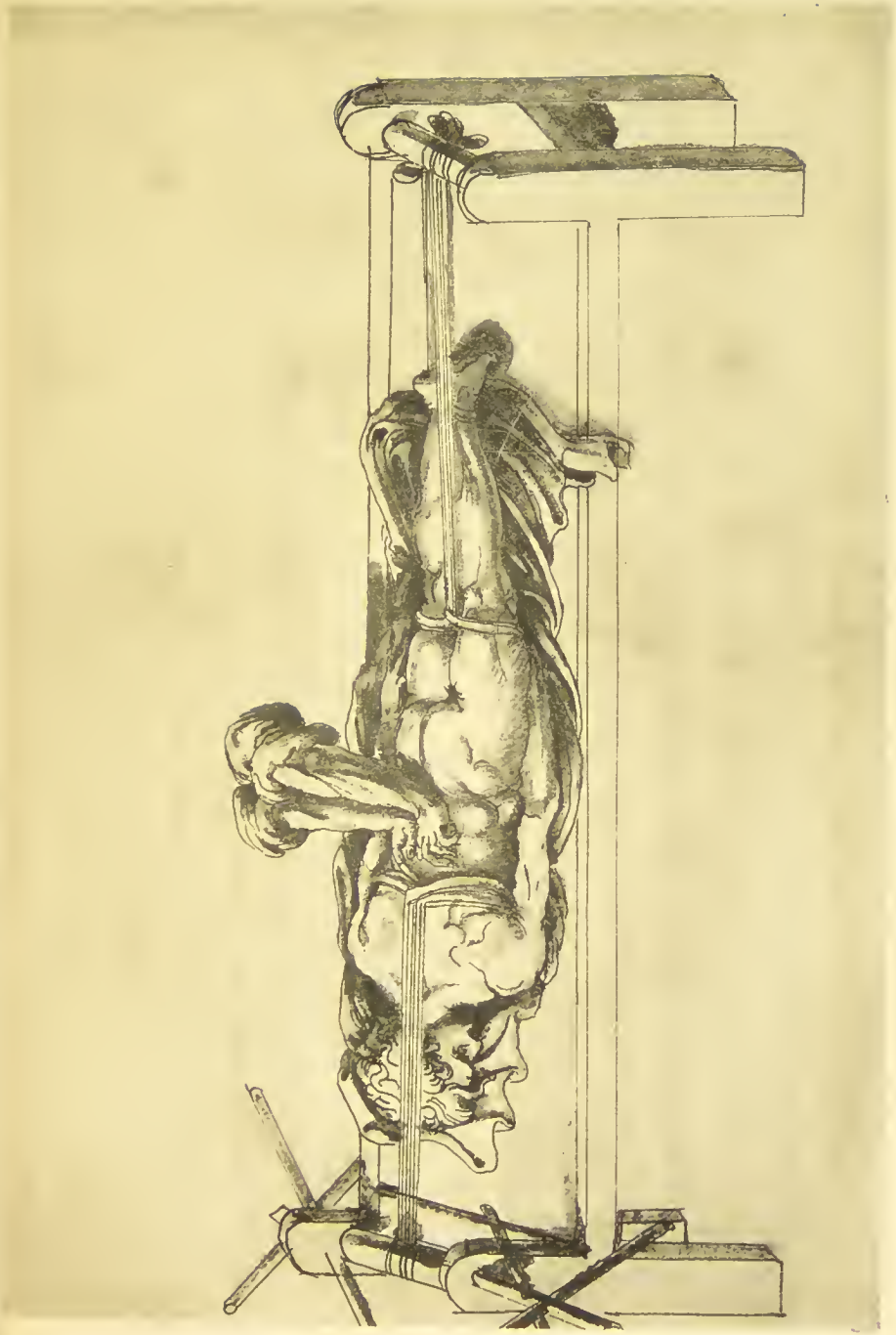


A. superior
B. inferior
C. interior
D. exterior
E. prior.
F. posterior.
G. Linea media sive Latitudine.
H. uena.
J. Linea supra Lineam mediam.

119

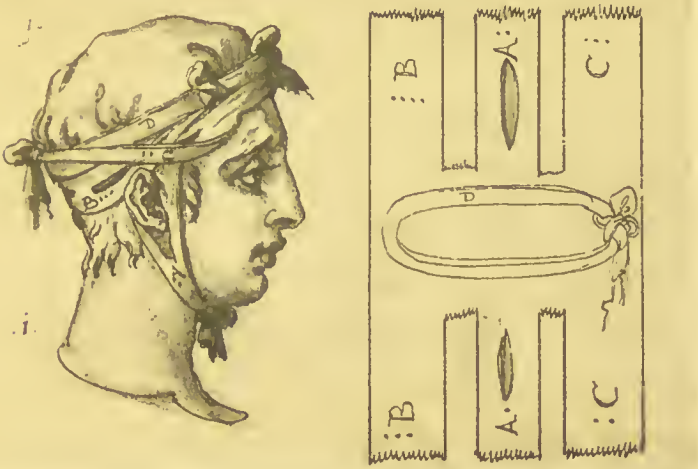
186
D
B
A
A
E
E
C

197

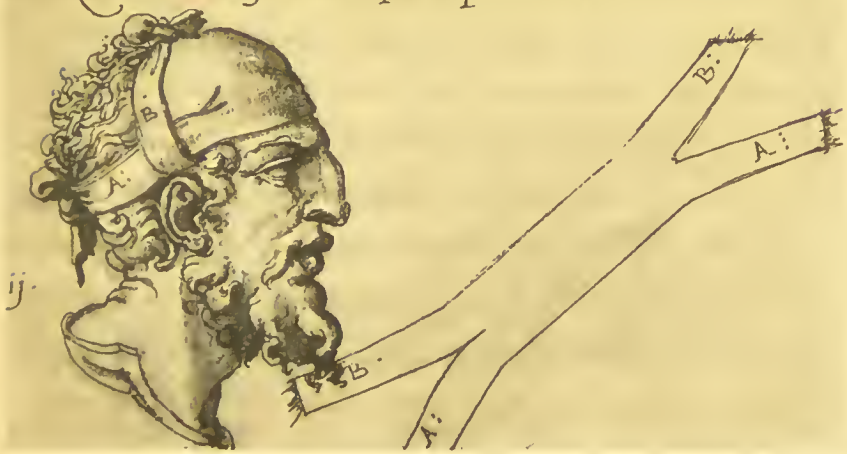


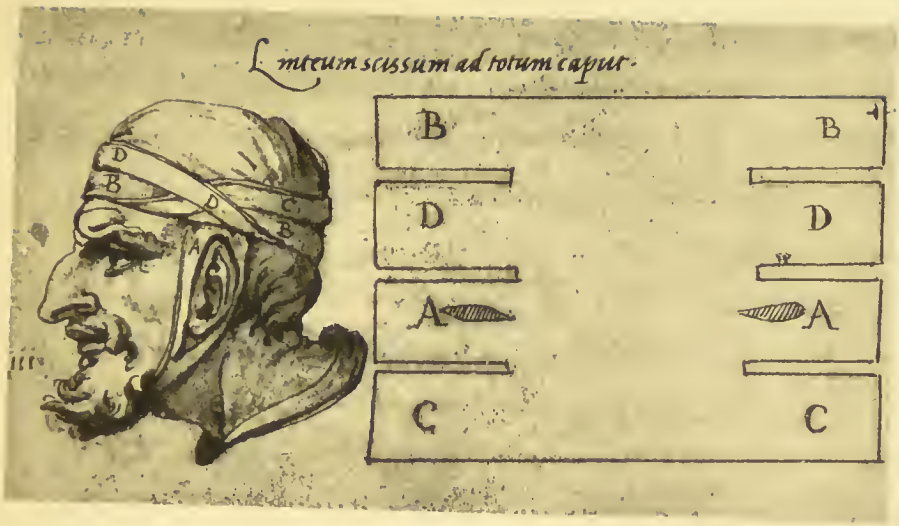
» Hoc autem modo uis maxime' innocenter adhibetur. Innocenter
» etiam siquis super eam partem qua spina gibba est, sedeat. simulq;
» ubi homo extenditur se'attollens concutiat. Sed et pedibus consistere'
» super spinam qua gibba est sustineriq; et leniter concutere', nihil
» prohibet: ad quam rem satis idoneus est qui libet palestræ'assuetus.

i. Linteũ scissũ ad sũmũ caput et ei proxima regionem.



Linteũ scissũ ad frontem, et partes quæ iuxta sũt.




Linteum scissum ad totum caput.
B
D
A
C
B
D
A
C

in partes octo ad caput.
iiii
B
D
C
B
A
D
C
A

.v. Pertinet ad obuoluendũ uniuersũ caput, quæ παραοχεωάσπαδικιυr. Est autẽ

Junctura ad caluariam uel scapha uel Tholus seu Diorlus seu Glaucij

viii.

Thais Perigenis quá alij ad Molpi: eam autorem referút.

ix

Thais alia sine autore.

x.

Discrimen.

xi.

Scapha seu Tholus Diocleus.

Thais sub incerto autore.

.xii.

.xii.

.xiii.

Glaucij uiculi sup̄impositi uel additi.

.Regium.

.xiiii.

.xv.

·xvi·

·xvi·

·xvii·

Idem ab inferiori ptẽ sursú.

·xviii·

Idem in utrãq; ptẽ ductú a superiori ptẽ deors.

·xix·

Idem aliter

xx.

Aliter.

xxi.

Capistrum obliquum ad alteram partem. quo uin: ciúntur quæ uxt aurem sunt et maxillę pro: cessum.

Ad utranq; partem quod alij leporem sme' auribus, alij semirhombú uel nauicu: lam dicunt: adhibetur autem com mo: dissime' ad frontem, et ex parte etiam ad id quod inter ipsum et uertice est

xxii

xxiii

Idem in utráq; partem ductú
a superiori parte deorsum

xxiiii

Idem ab inferiori
parte sursum.

xxv.

Vinculú a superiori pte inductú

xxvi

Vinculú Glaucij ualde unctú.

xxvii

Perigemis galea gladiatoria

xxviii.

Galea aliter ad eosdem

xxix

Lepus auritus

xxx.

Alius ad tempora

xxxi.

Simplex oculus uel tenuis in cluua ocularia. Idem a supiori ꝑte deorsum

xxxii

xxxiii

Duplex oculus a superiori parte ductus

xxxiiii

xxxiiii

Duplex in utramq; prem ductꝰ a supiori pte deorsu.

xxxv

Aliter.

xxxvi

Oculus rectus ad alteram partem.

xxxvii

Duplex ex eodem ductus

xxxviii

Idem ab inferiori parte

xxxix

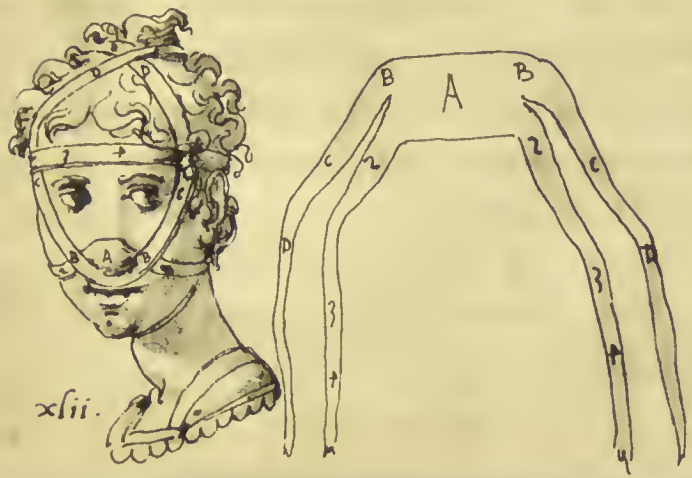
Idem mutrama ex parte ductus

xl.

Linteum scissum ad nasum.

xli.

Funda ad nasũ ex quatuor capitibus



xlii.

Eadem ex tribus fasciolis

xliii

Eadem ex duabus

xliiii.

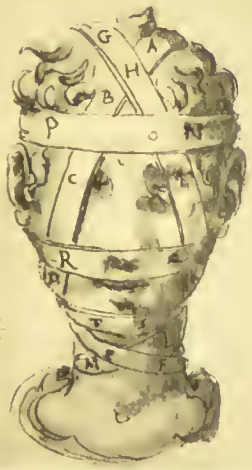
Funda.

xlix

Eadem aliter

l.

Amictæ uallum



li

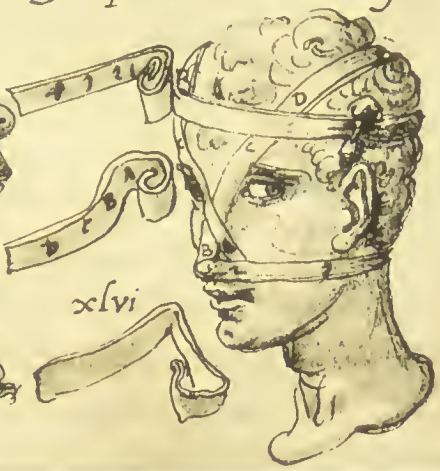
Phaleræ sue uallu

lii

Nasus ex bimis fasciolis.

xlv.

Acipiter ad nasu ex tribus fasciolis



xlvi

Idem ex bimis fasciolis

xlvii.

Fascia glomerata ad idem

xlviii.

Menecratis accipiter

fiii.

Ammiæ uallú ad nasú maltera ꝑtem declinat

fiiii.

Hippocratis uinculú adducens.

fv.

Ad aures Cimeum sessum in quatuor partes.

. Lvi.

Auris ex fascia glomerata

Lvii

Alter.

Lviii

Linteum sursum in partes sex ad regionem iuxta aurem.

Junctura ad malas ex tribus fascys

Funda ad labr̃ inferi⁹ scissa in ptes quatuor.

lxii

Eadem ad labr̃ superius.

lxiii

Alia.

lxvi

Alia ad labr̃ superius

lxvii

Eadem a medio orsa.

lxviii

Junctura ad mentum

lxx

Spica Glaucij

lxxi.

Eadem media primum inicta

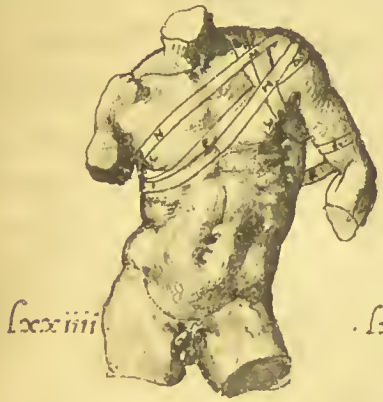
lxxii

Eadem in utrāq; ptem ducta.

lxxiii

Geranis (ita enim apellatur a grui similitudine) Hippocratis sue ut alys placet Perigemis

Fúda humex, cóplectens quæ idem præstat atq; Geranis.



lxxxiiii

lxxv

Eadem aliter

lxxvi

Aliter

lxxvii

Spica duplex quá alij quadrigá dicũt.

lxxviii.

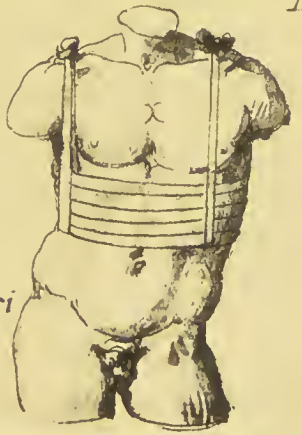
Cataphracta

lxxix.

Cádem in utrá q; ptem ducta.

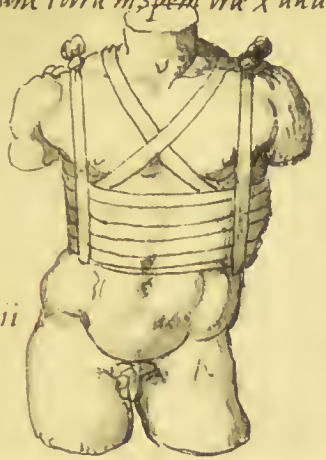
lxxx

Sostrati umculũ rectũ ad alá et pectus



lxxxi

Junctura m. spém brá. x adalá. et pectus.



lxxxii

A mintæ thorax.

lxxxiii

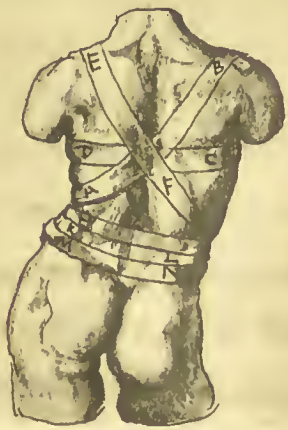
Thorax ad idé. x lrám repræsentans

lxxxiiii

Geranis in speciem fiscellæ.

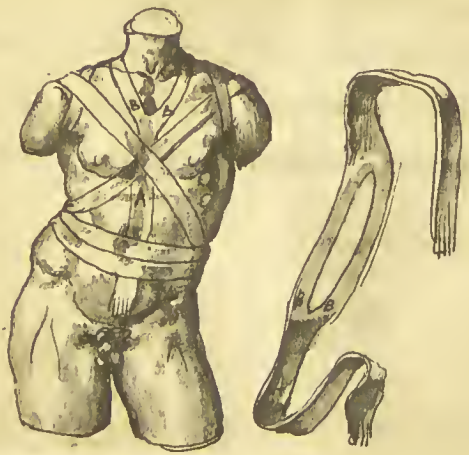
Lxxxvi

Stella a posteriori parte se ostendés



Lxxxvii

Vmculum quod a fulmine χεραύνιος appellat.



Lxxxviii.

Simplex uinculú ad ceruicem.

lxxxix.

Du: plex

xc

Cuspis siue hamus

xci.

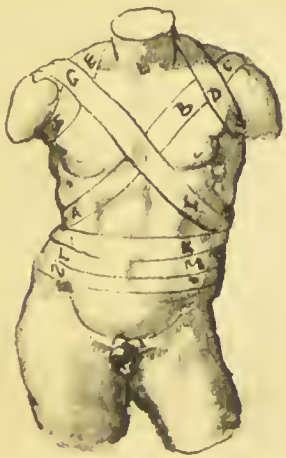
Rhombus simplex

xcii.

Rhombus duplex ad idem

·xciii·

Geranis in spém fiscellæ in priorē ꝑtem se' oñdens.

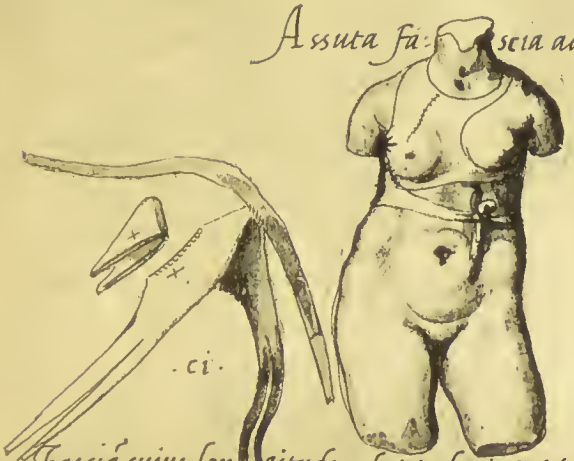


xcix

Auriga

·c·

Assuta fa- scia ad mámam.



·ci·

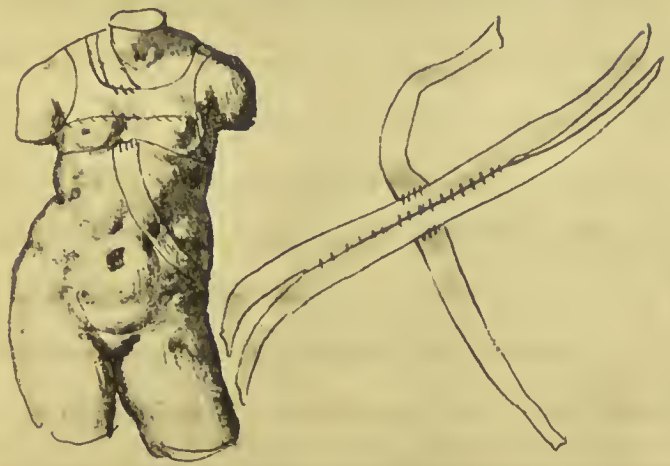
ci Fasciá cuius lon- gitudo ac latitudo sit pro portioe eius q deuicit,

Glomerata fascia ad mámam. Duplex in utrag ptem ducta a supior pte deorsu

·cii·

·ciii·

Iinculum suspendens sex habens capita

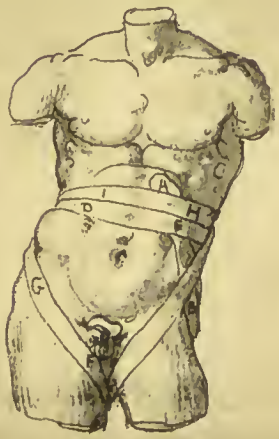


· ciiii ·

Junctura ad alterz inguen

· cv ·

Ad utrúq; inguen ·



· cvi ·

Aliter ad alterū inguen

cviii.

Aliter ad utrumq3

.cix.

Recte seu uim culiū suspendēs ad colem.

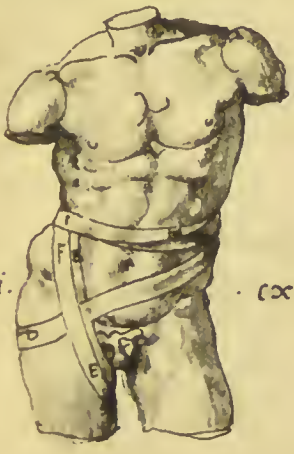
Aliter

.cx.

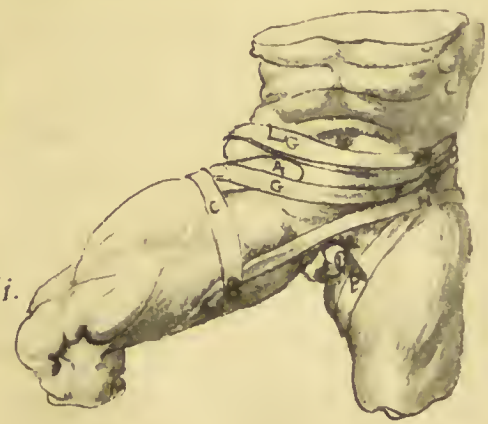
Idem ex fascia sussa ac Zona.

. cxii.

Inculú ad alterú ingué qđ nónulli cancrú píguíe duxerut. Ad utrúq; inguen



cxiii.



. cxiiii.

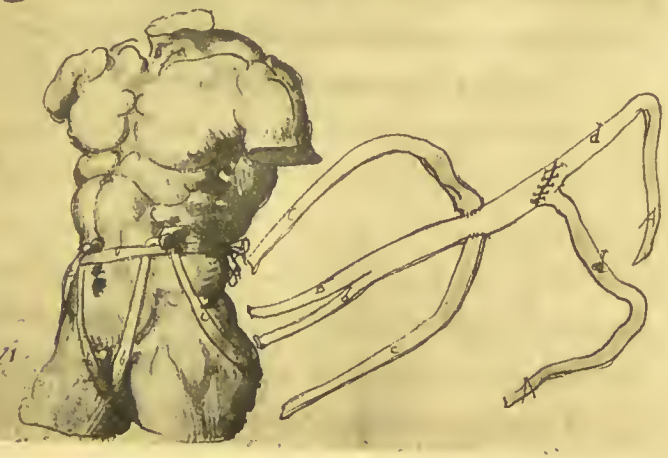
Junctura ad inguen ruendum

cxv

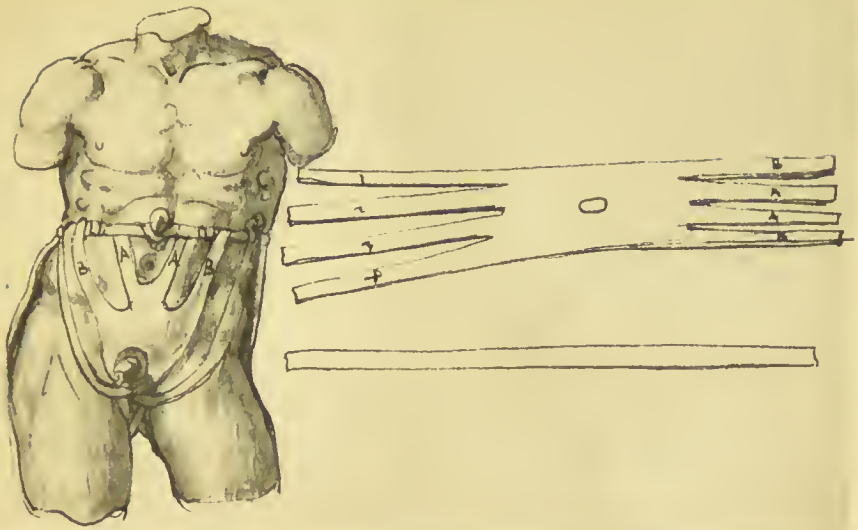
Fascię glo- merataę a capite duodecim interpositis digitis fascio

Assura iunctura ad anum

cxvi

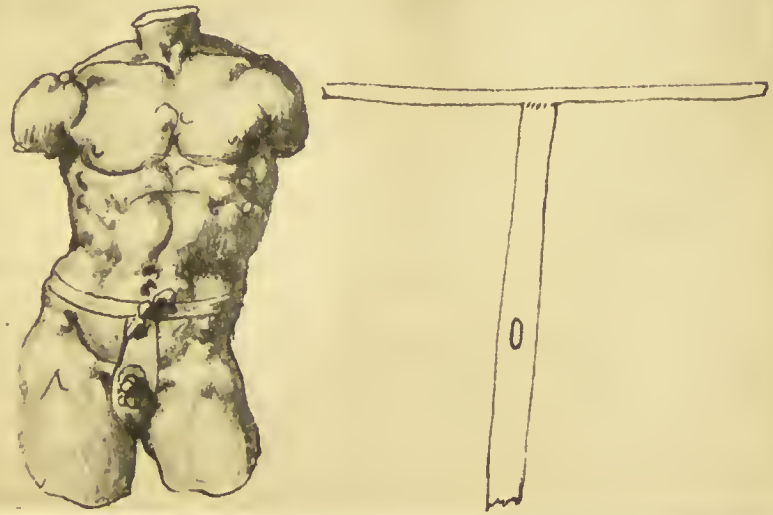


Scissum vinculum ad scrotum.

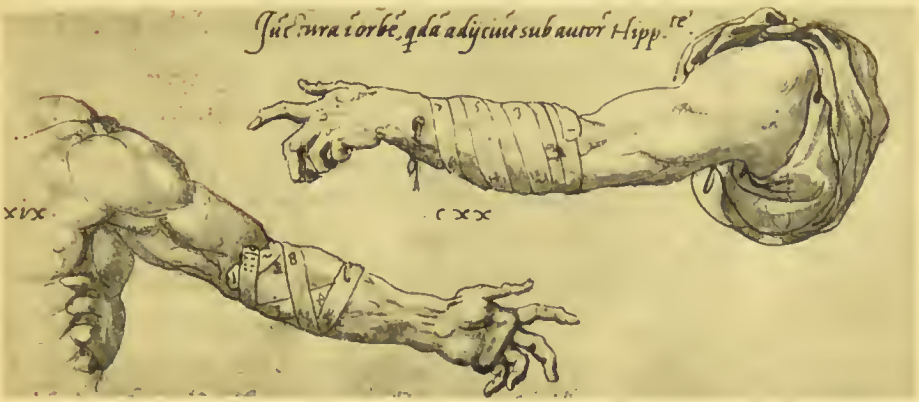


cxvii

Junctura ad scrotum ex tribus capitibus



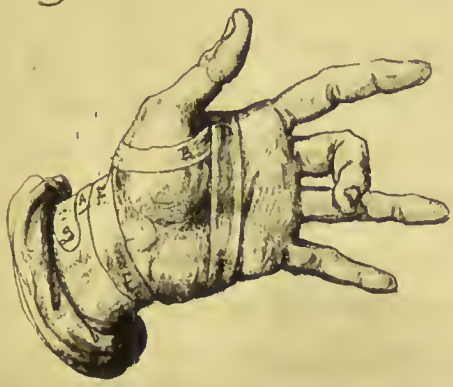
cxviii.


Iuctura torbē, qđā adiyciūt sub autor Hipp.tē.
xix.
cxx

Menecritiuinculum ad partes extremas.
Cancer.
cxxi.
cxxii.

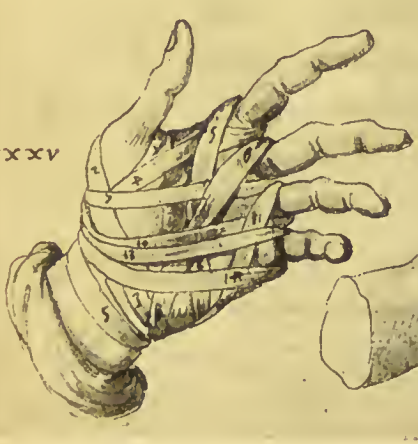
Iunctura ad primã palmæ partem.

.cxxiii.



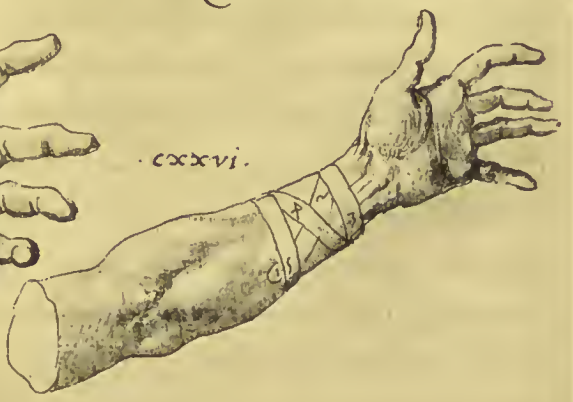
Vinculũ ut in palestra ductũ.

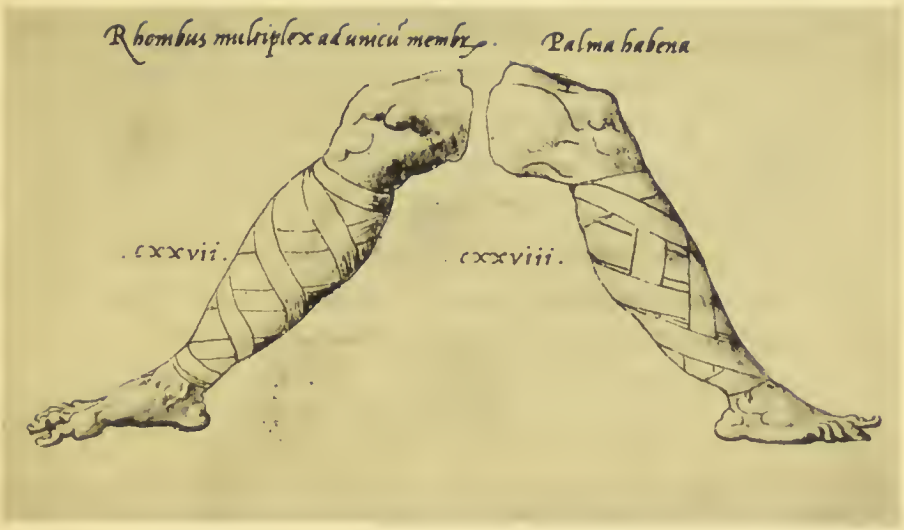
.cxxv



Rhombus ad mediũ membrum.

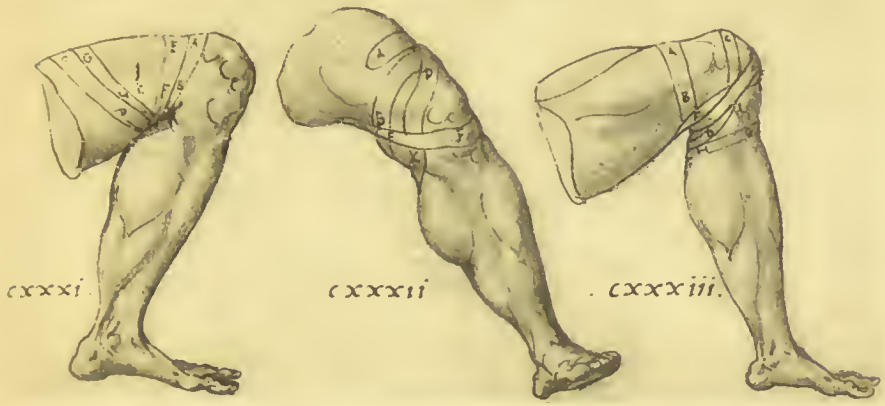
.cxxvi.




Rhombus multiplex ad unicũ membr.
Palma habena
.cxxvii.
.cxxviii.

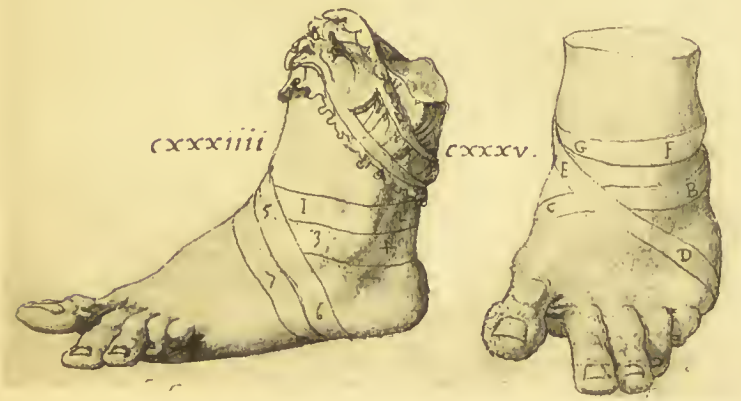
Rhombus æqualiũ crurum.
G
E
cxxix.

Ascia. Vmaculú x trám a later repntans. Testudo.

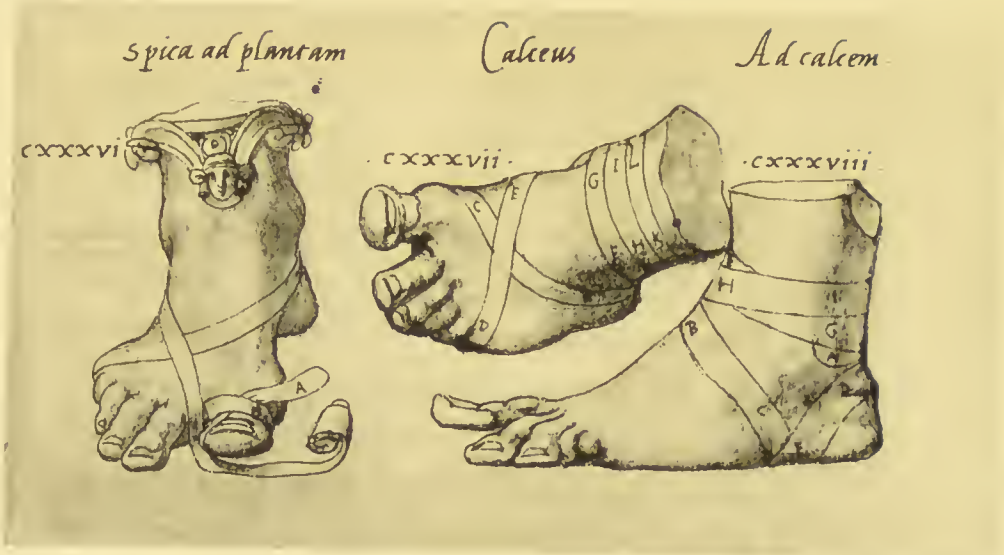


cxxxi. cxxxii cxxxiii.

Ad calcem Ad talos



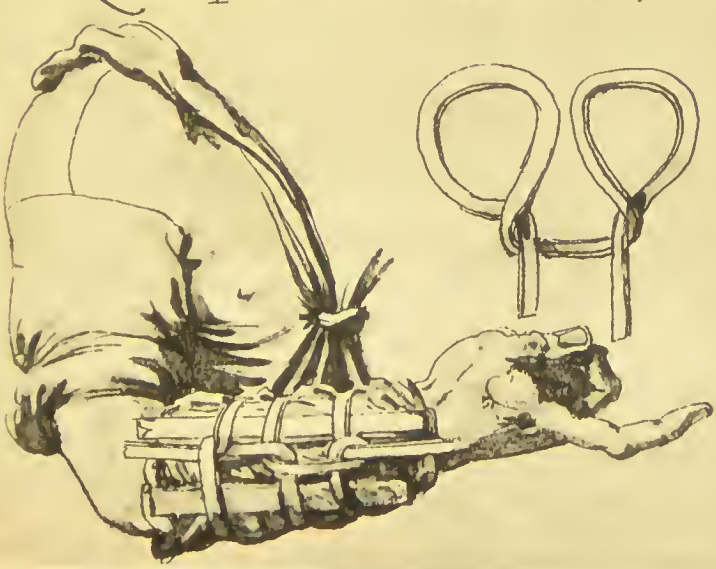
cxxxiiii cxxxv.


Spica ad plantam
Calceus
Ad calcem
cxxxvi
cxxxvii
cxxxviii

Oribasius de laqueis ex Heracle Vidor Vidio Florétino interprete

Quæ ratio sit laquei Attollentis

Quomodo laqueus Nauticus debeat adhiberi.

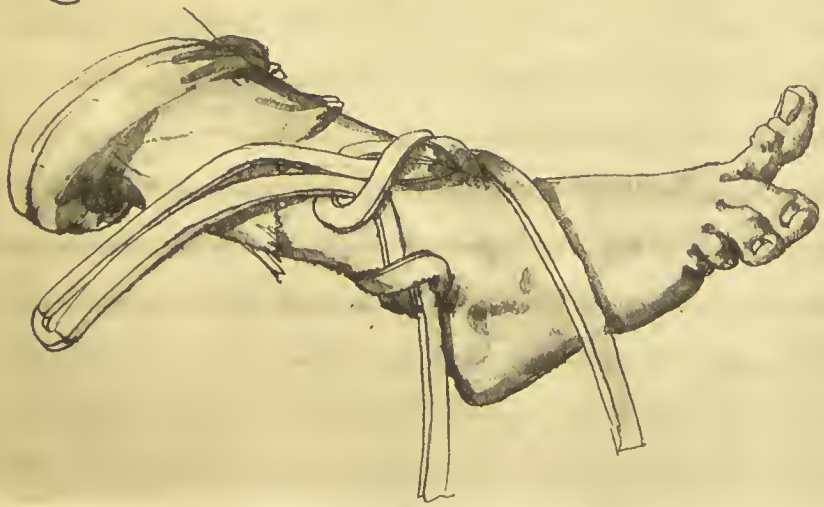


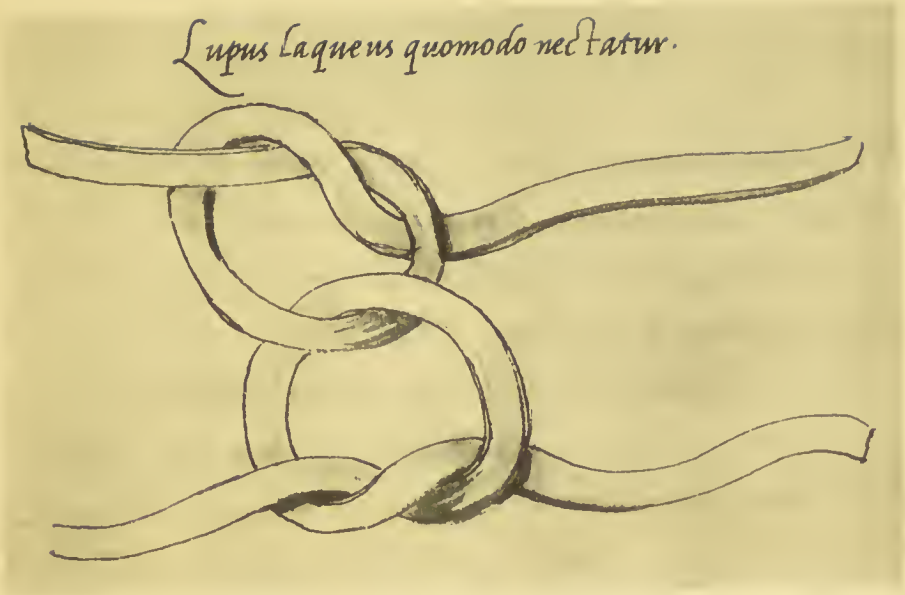
Laqueus χιασὸς quomodo implicetur.

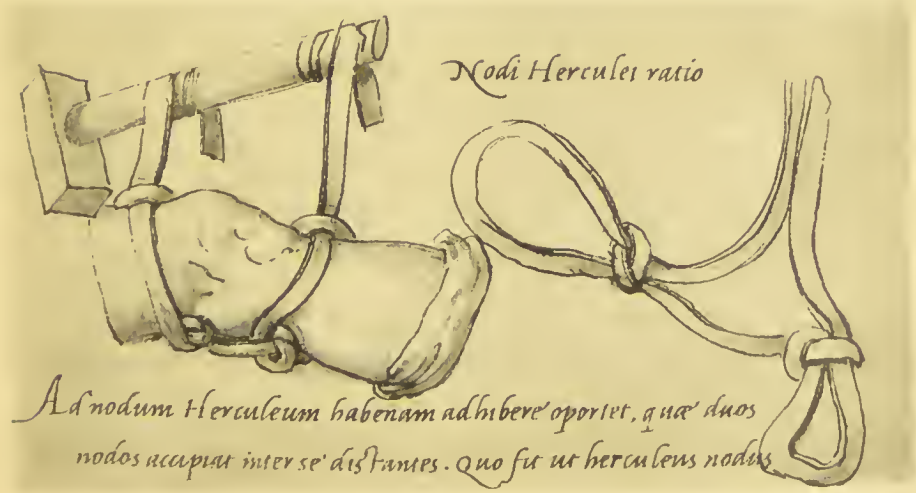
Pastoralis laqueus, qui et sandalius dicitur quomó injiciatur.

Draco Laqueus qua uia mijciatur.

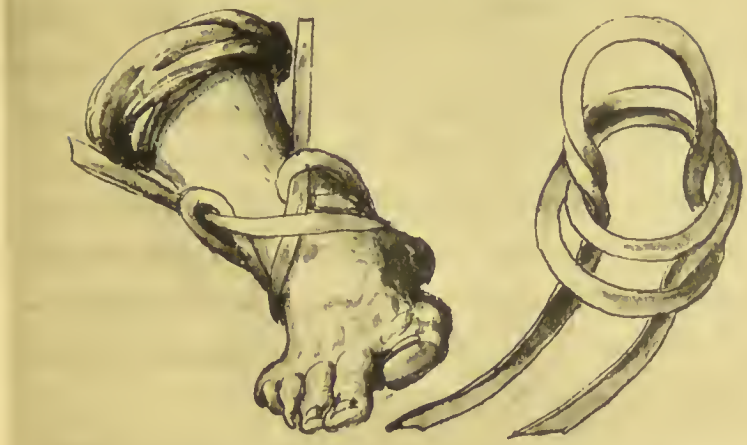
Qua ratione is Laqueus adhibeatur quem simplicé nodú dixerút




Lupus Laqueus quomodo nectatur.


Nodi Herculei ratio
Ad nodum Herculeum habenam adhibere oportet, quæ duos
nodos accapiat inter se distantes. Quo fit ut herculeus nodus

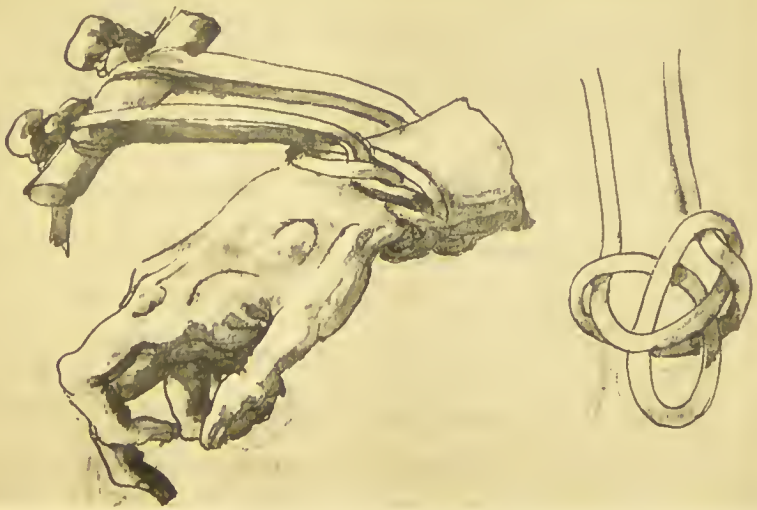
Simplex Charchesius qua uia implicetur.



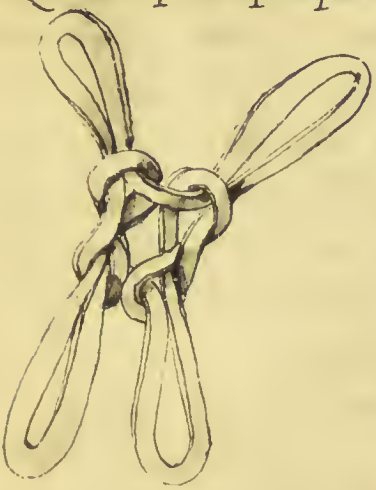
Duplex Charchesius quo modo implicetur.

Duplex Charchesius quomó ex simplici fiat.

Duplex Charchesius quomodo implicetur circúponédo.



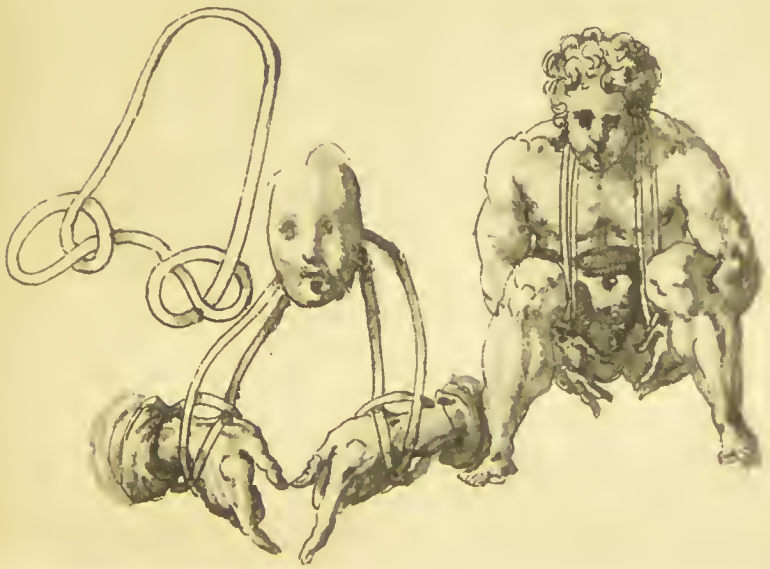
Laterculi qui alioquin quadruplex circulus dicit quæ rósu



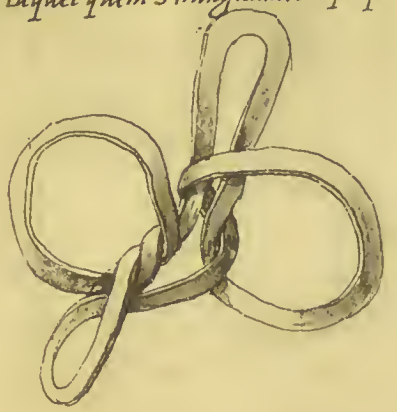
Laqueus Cpangylotus (ita sup simú mjcitur) qua uia em appellat qm sim⁵ inseri possut

Ratio eius laquei quem Auriculas nũcupãt

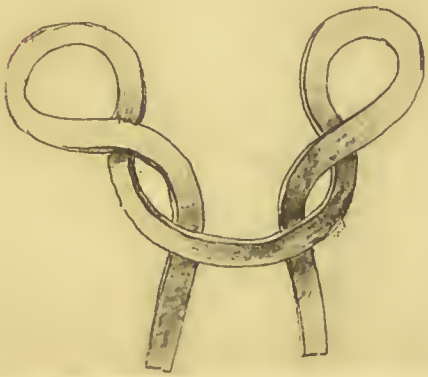
Laqueus duos habens sinus quem nonnulli minus proprie
Strangulantem dixerũt quomodo mijciatur

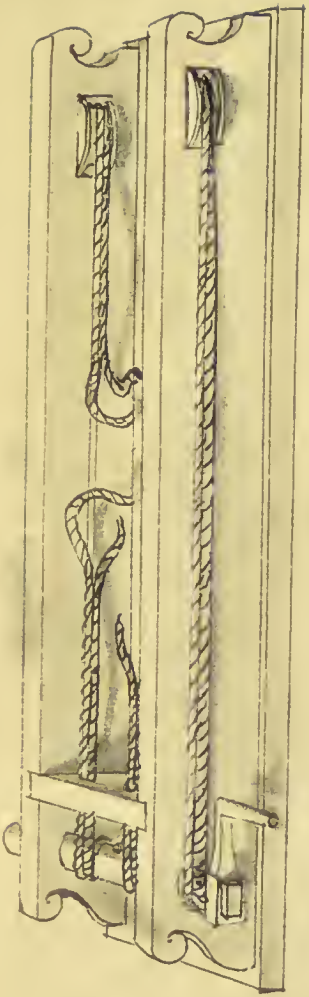


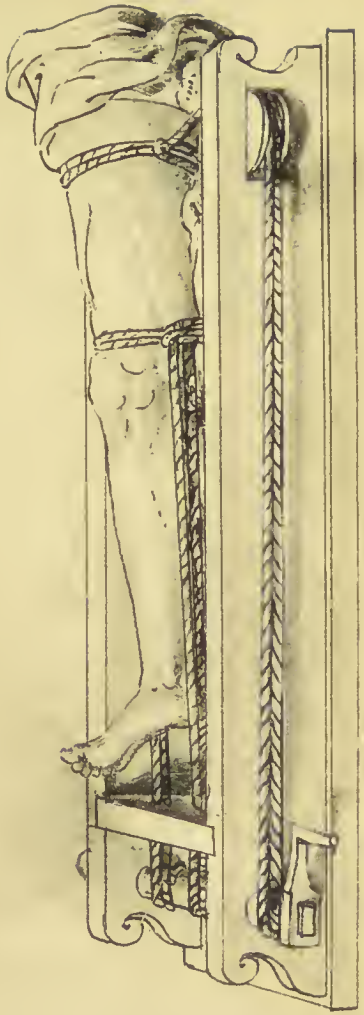
Ratio laquei quem strangulantem proprie nuncupant

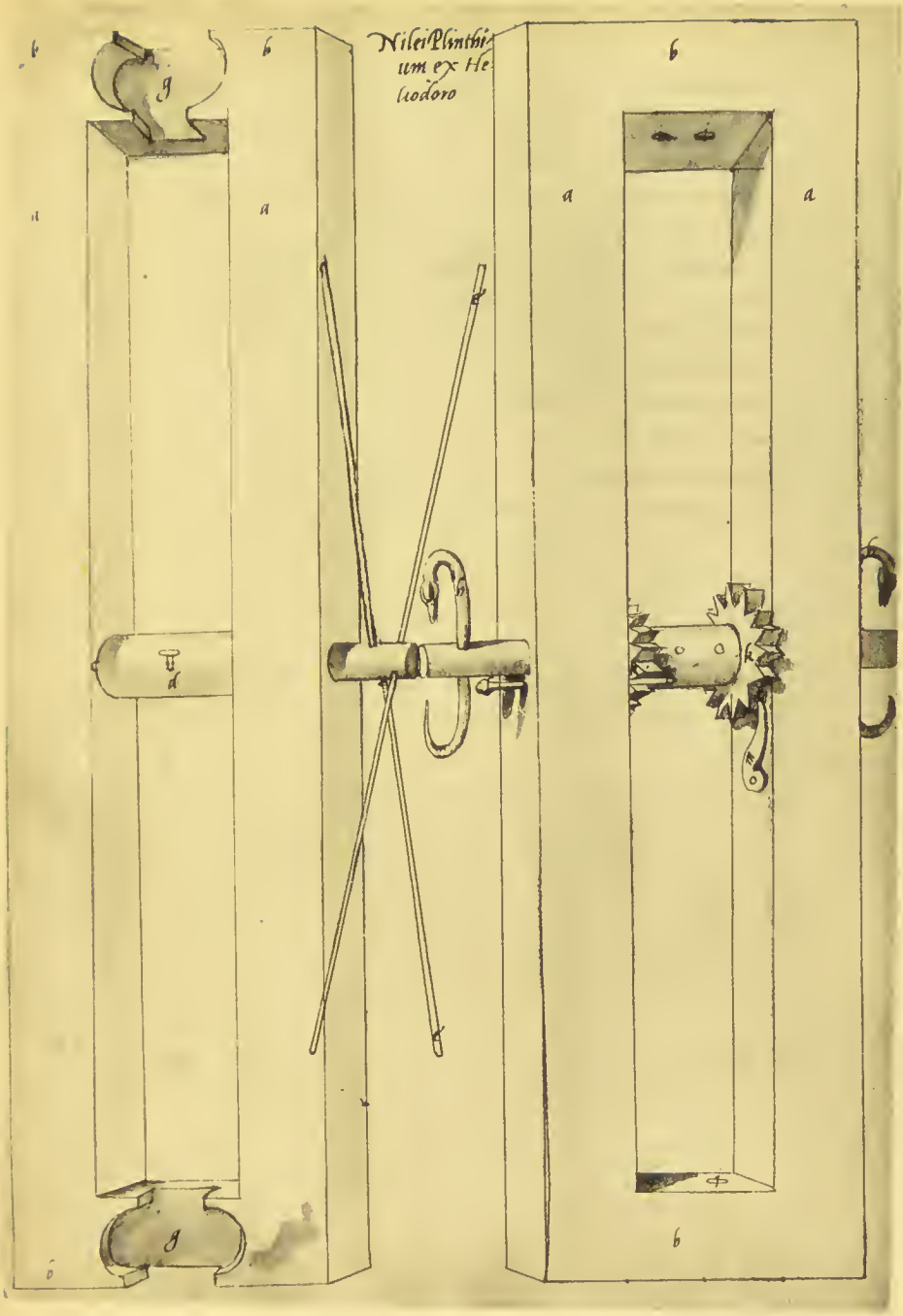


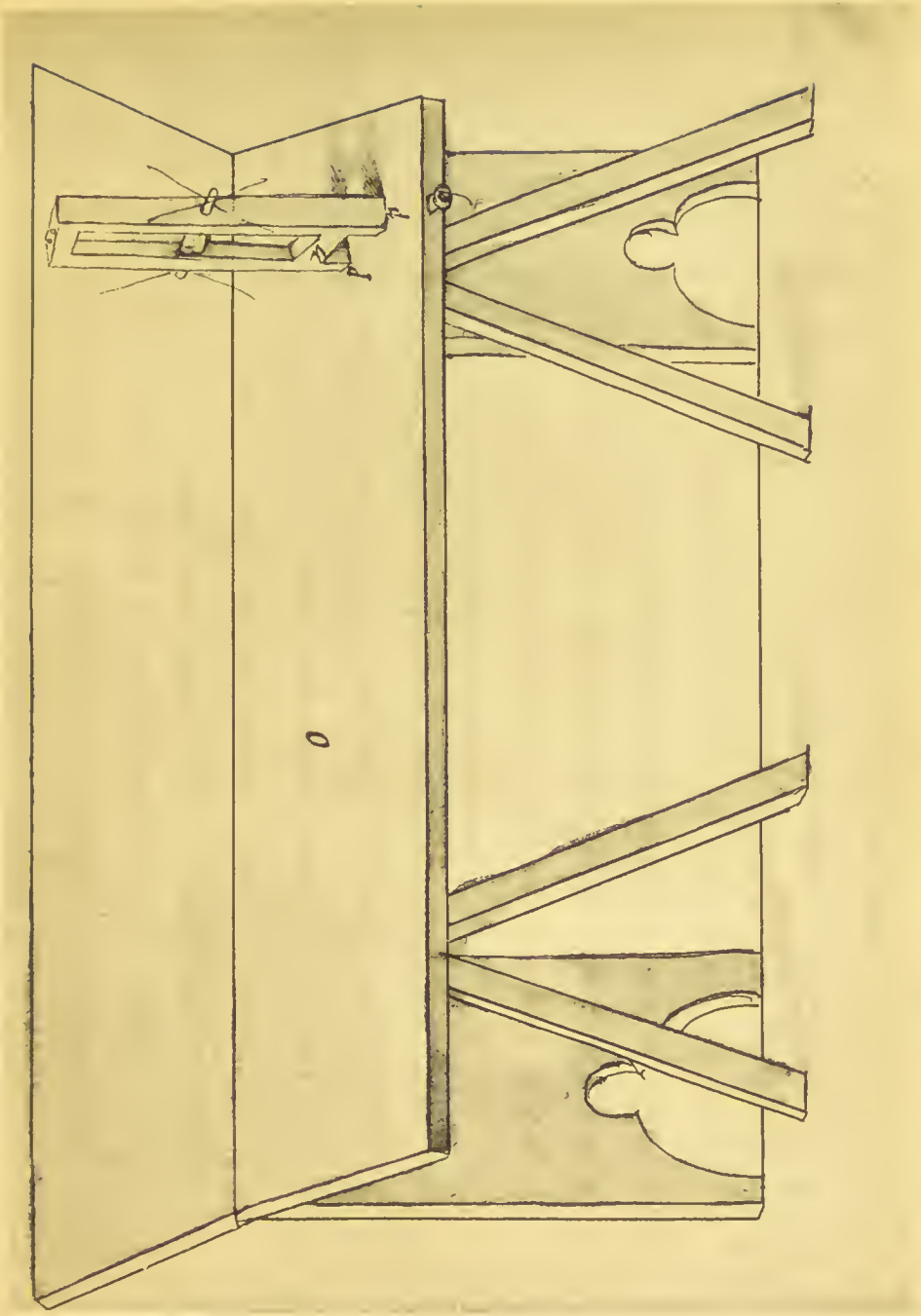
Quomodo adhibeatur laqueus ὑπερβαλὸς, idem nomen traxit ab eo q, supra feratur.

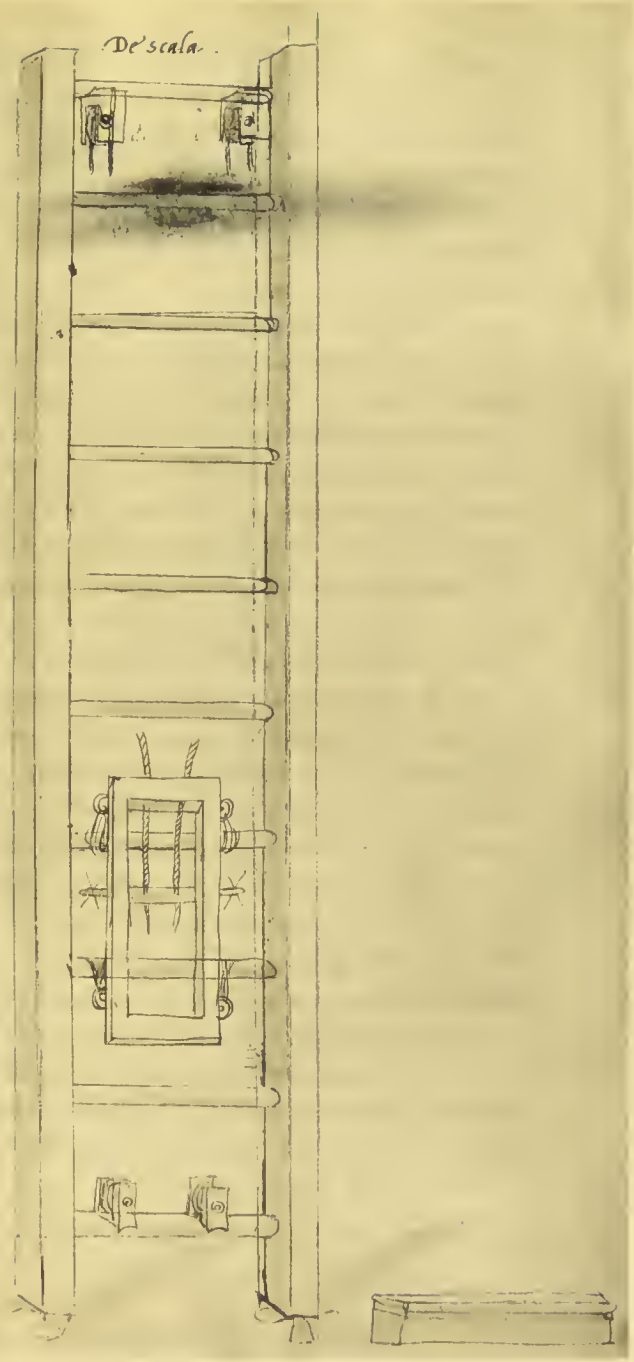







Nilei Plinthi
um ex He
liodoro
b
b
g
a
a
d
g
b
a
a
b



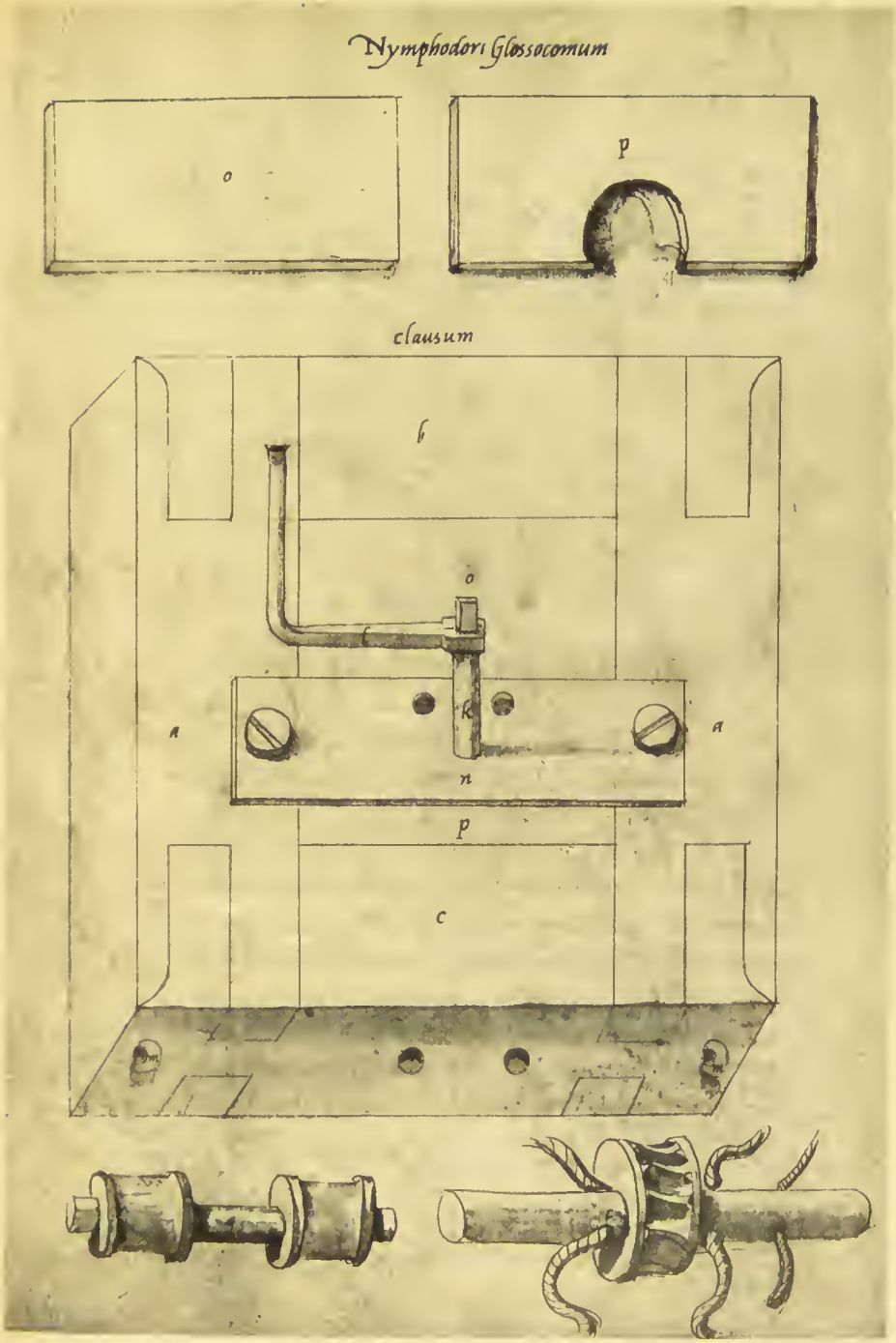

De scala

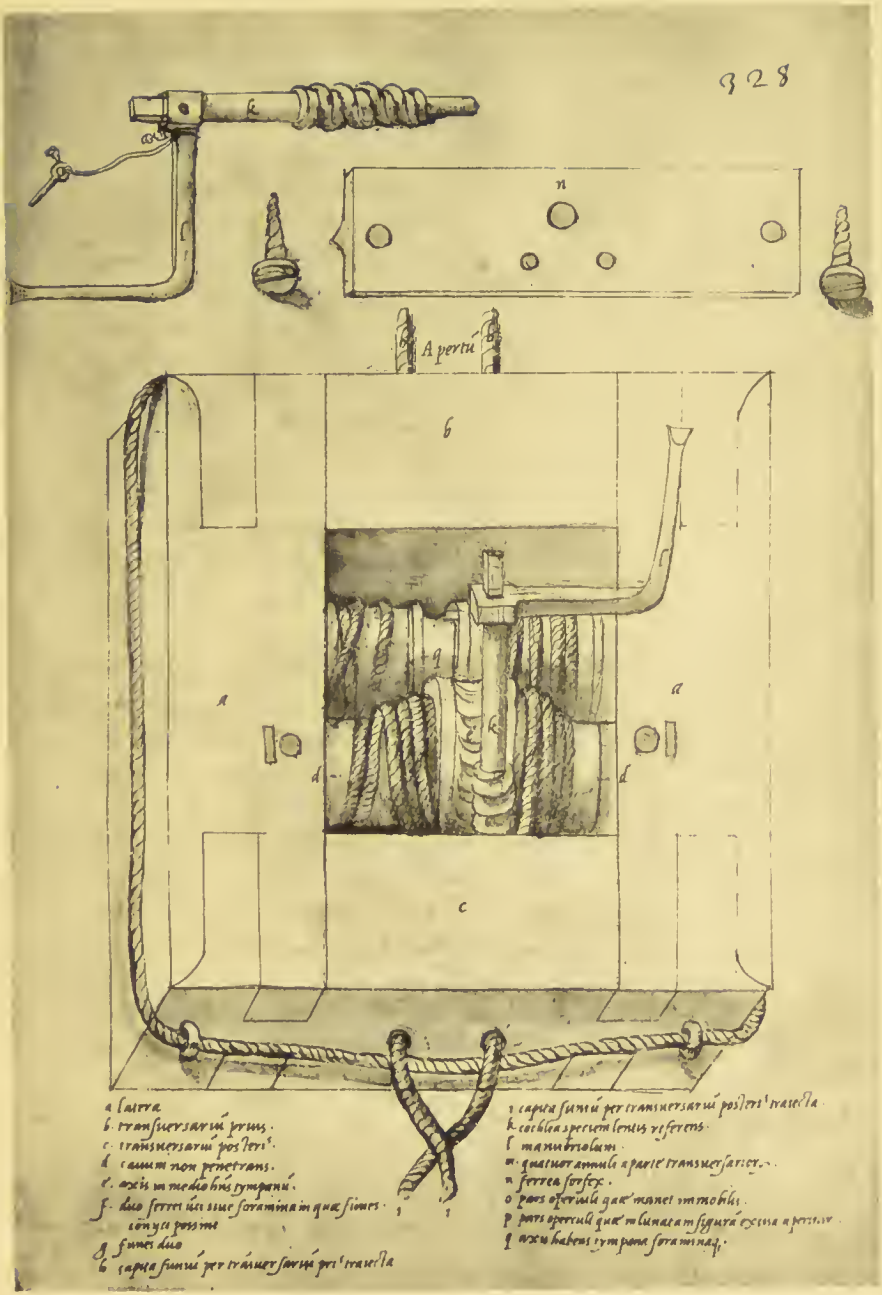
De'humeri capite'
m alam prolapso

De cubito

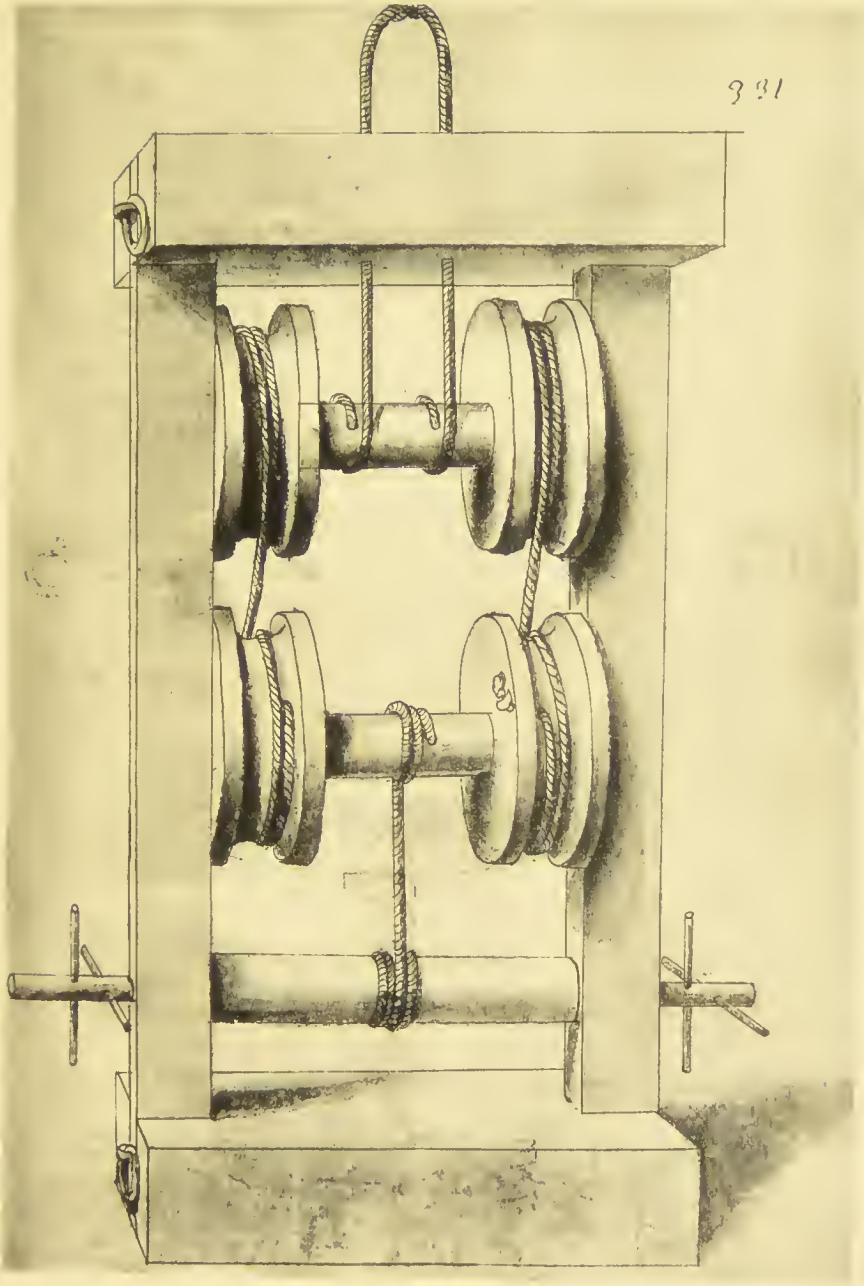
De cubito et radio
319

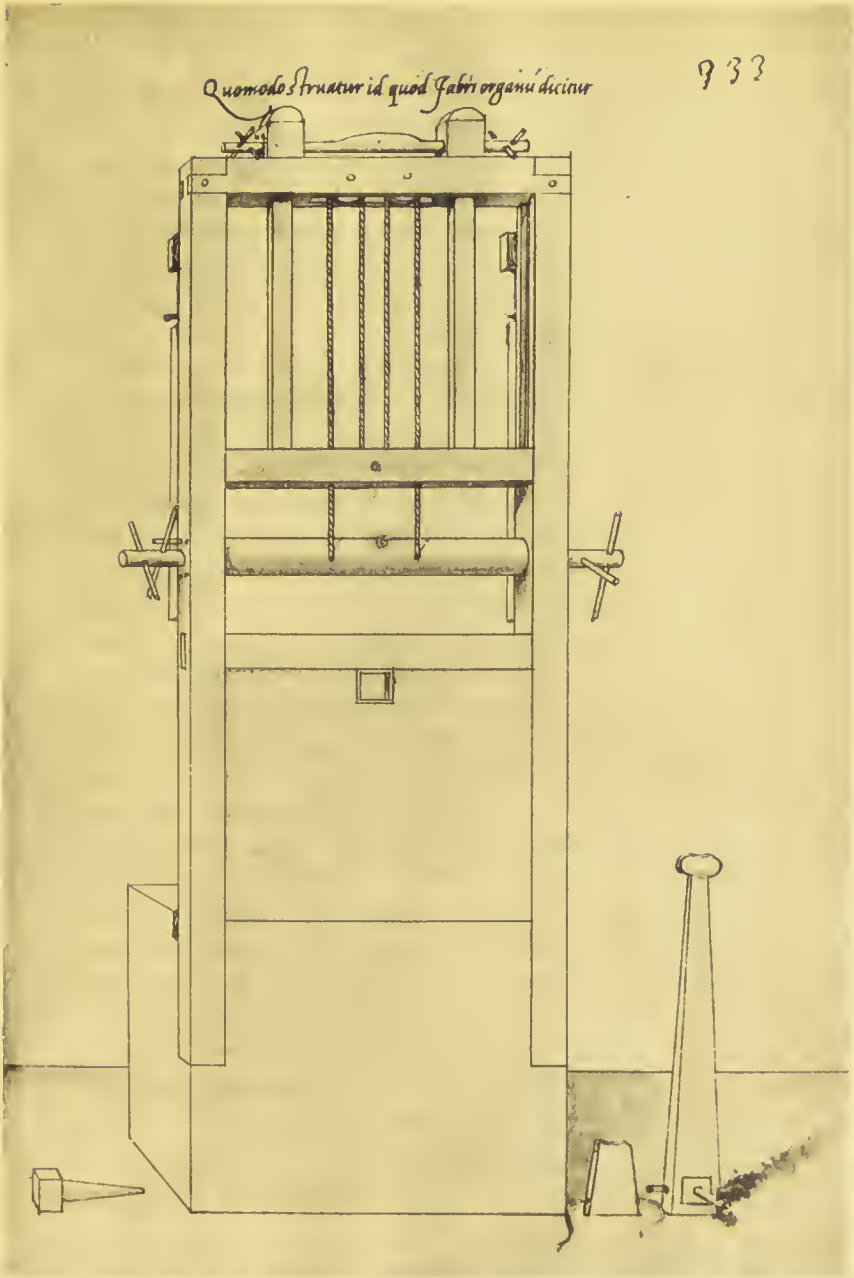
Despina

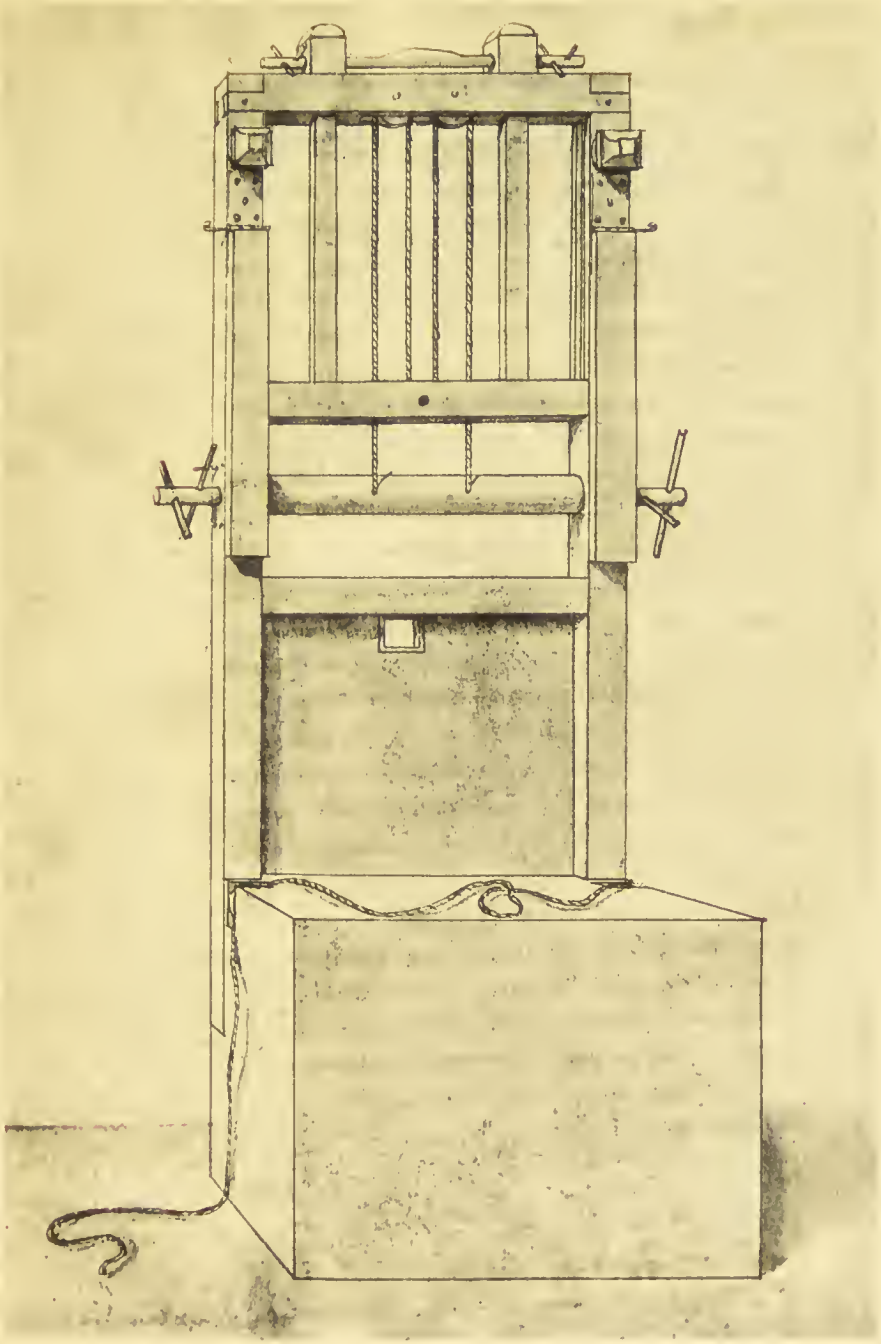

Nymphodori Glossocomum
o
p
clausum
b
o
k
a
a
n
p
c

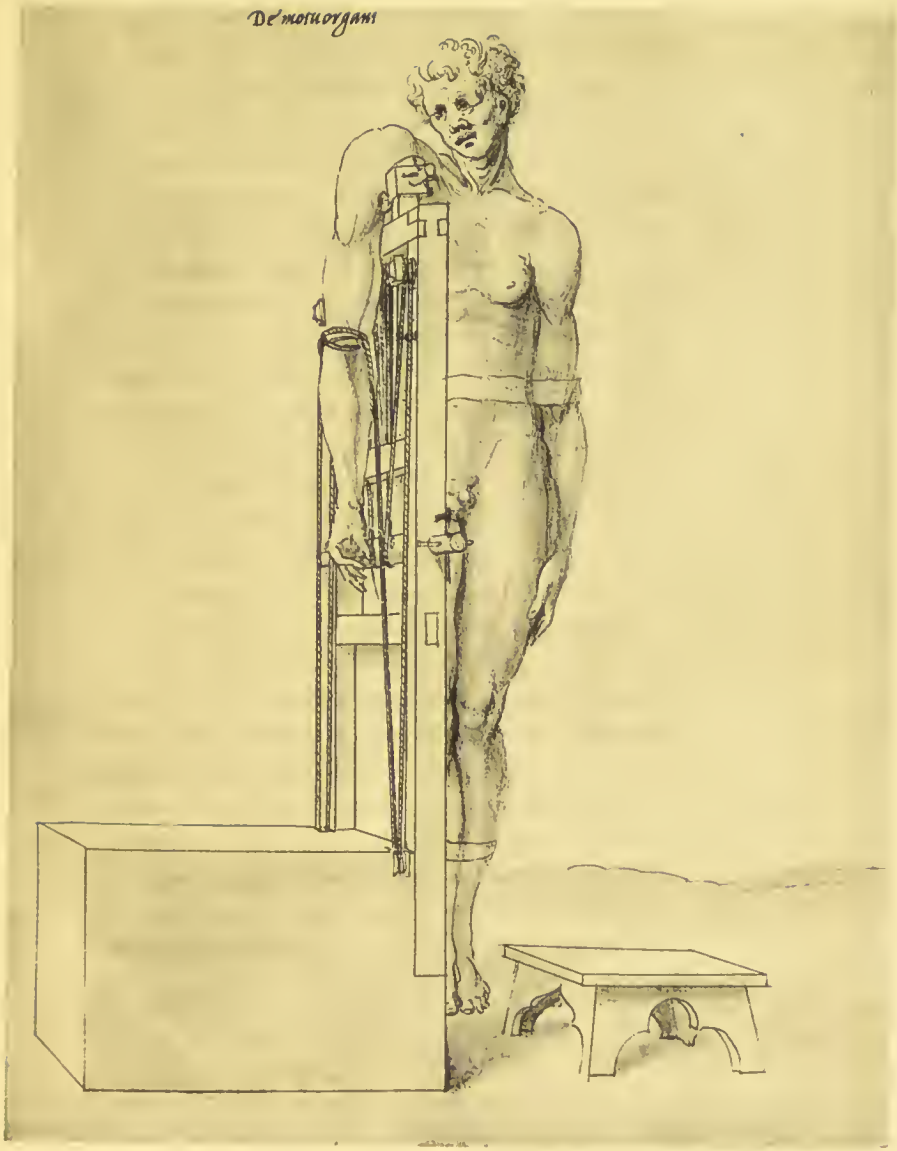


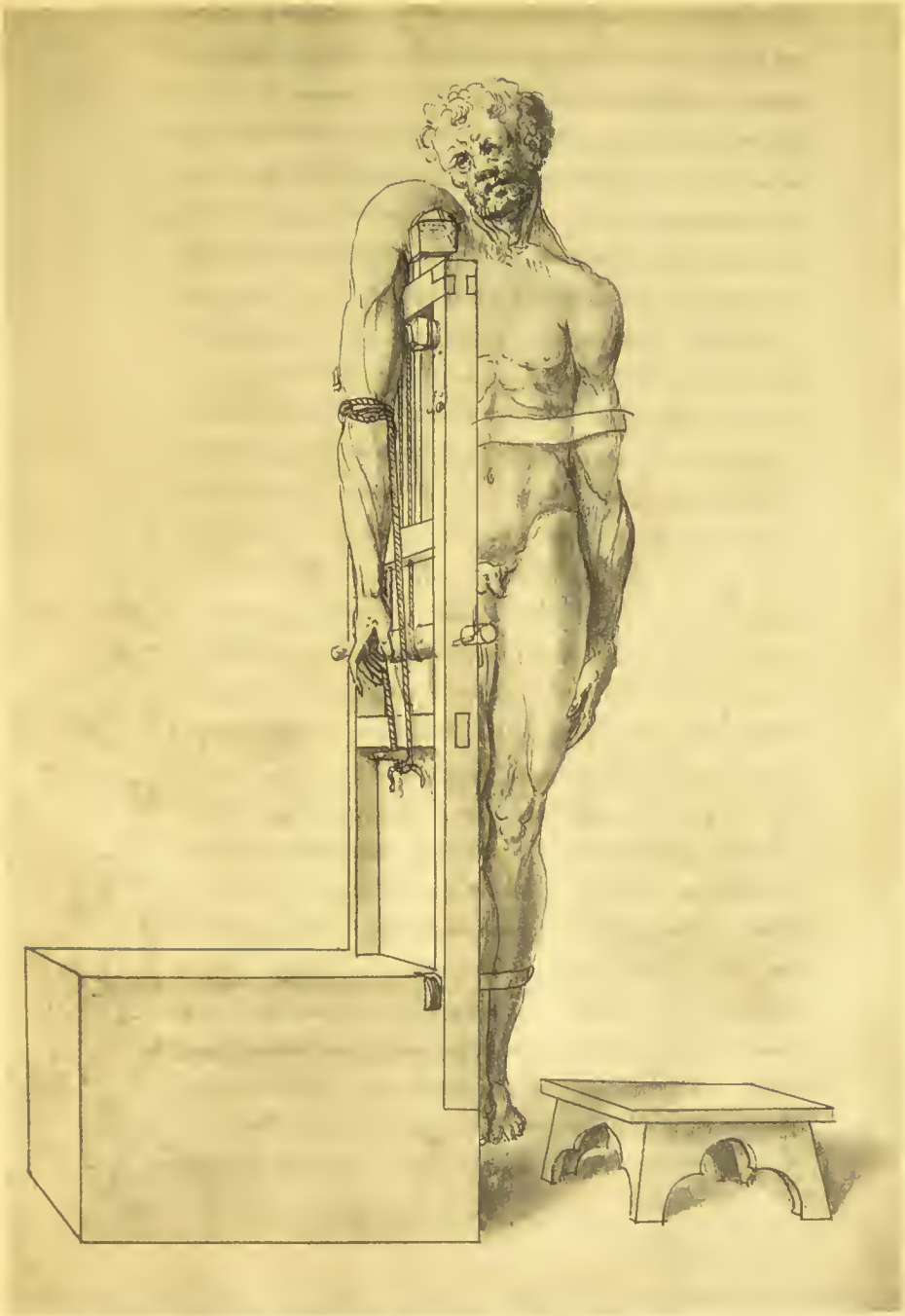
a Lattra
b. transuersariú prius.
c. transuersariú posteri.
d. caum non penetrans.
e. axis in medio hús tympanú.
f. duo ferrei ũcis siue foramina in quæ fimes conjũgi possint
g. fimes duo
h capita funiú per tránsuersariú priũ trauicula
i capita funiú per transuersariú posteri trauicula
k. cochlea speciem cornus referens.
l manubriolum.
m. quatuor annuli a parte transuersarior.
n ferrea sorsex.
o pars eminula quæ manet immobilis.
p pars eminuli quæ in lunulam signatã excisa a pertinet
q axe habens tympana foramina duo.

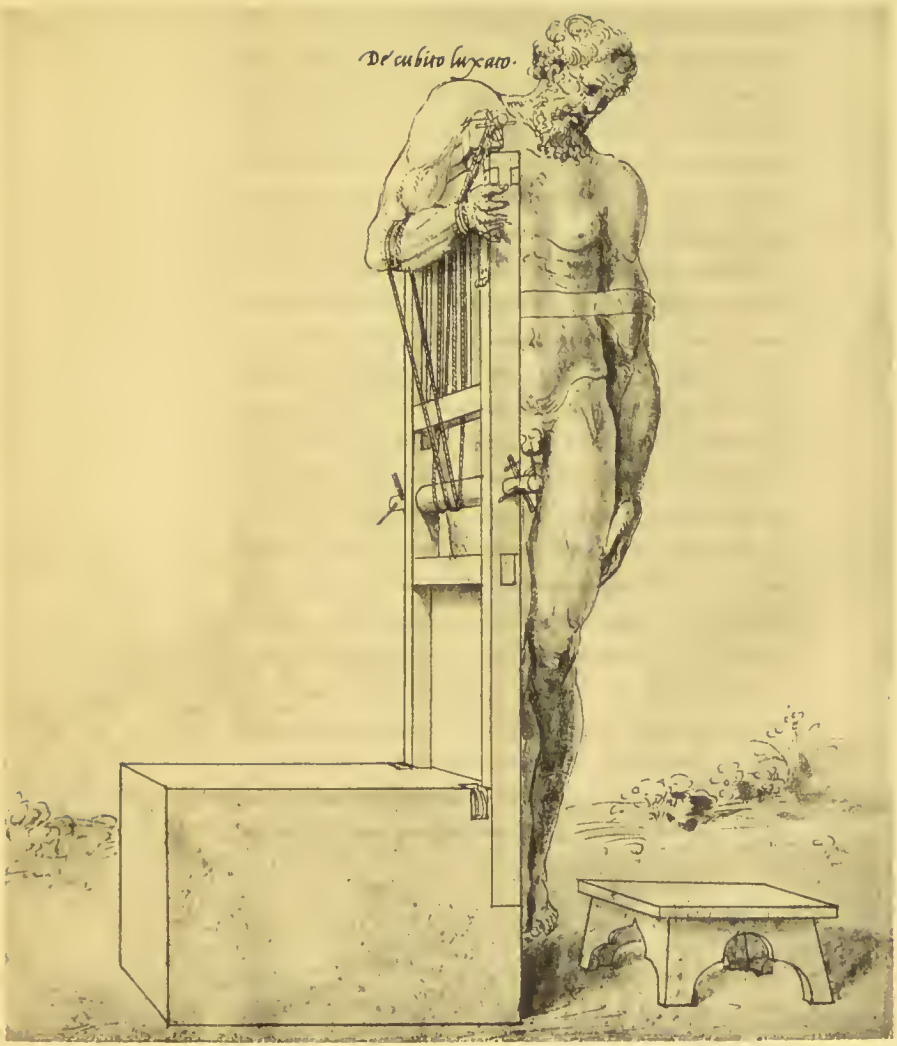

331

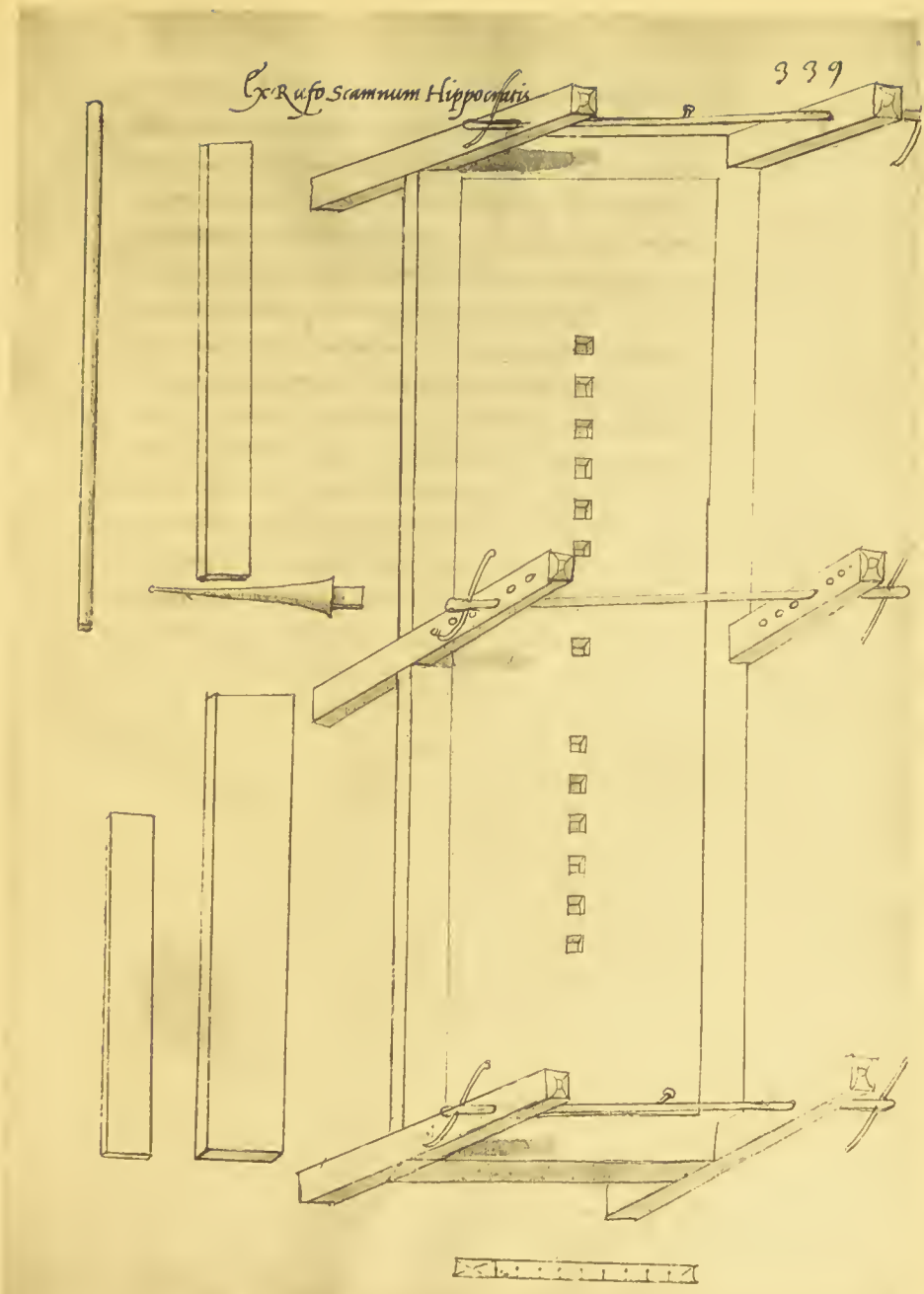

Quomodo structur id quod Fabri organu dicitur
933

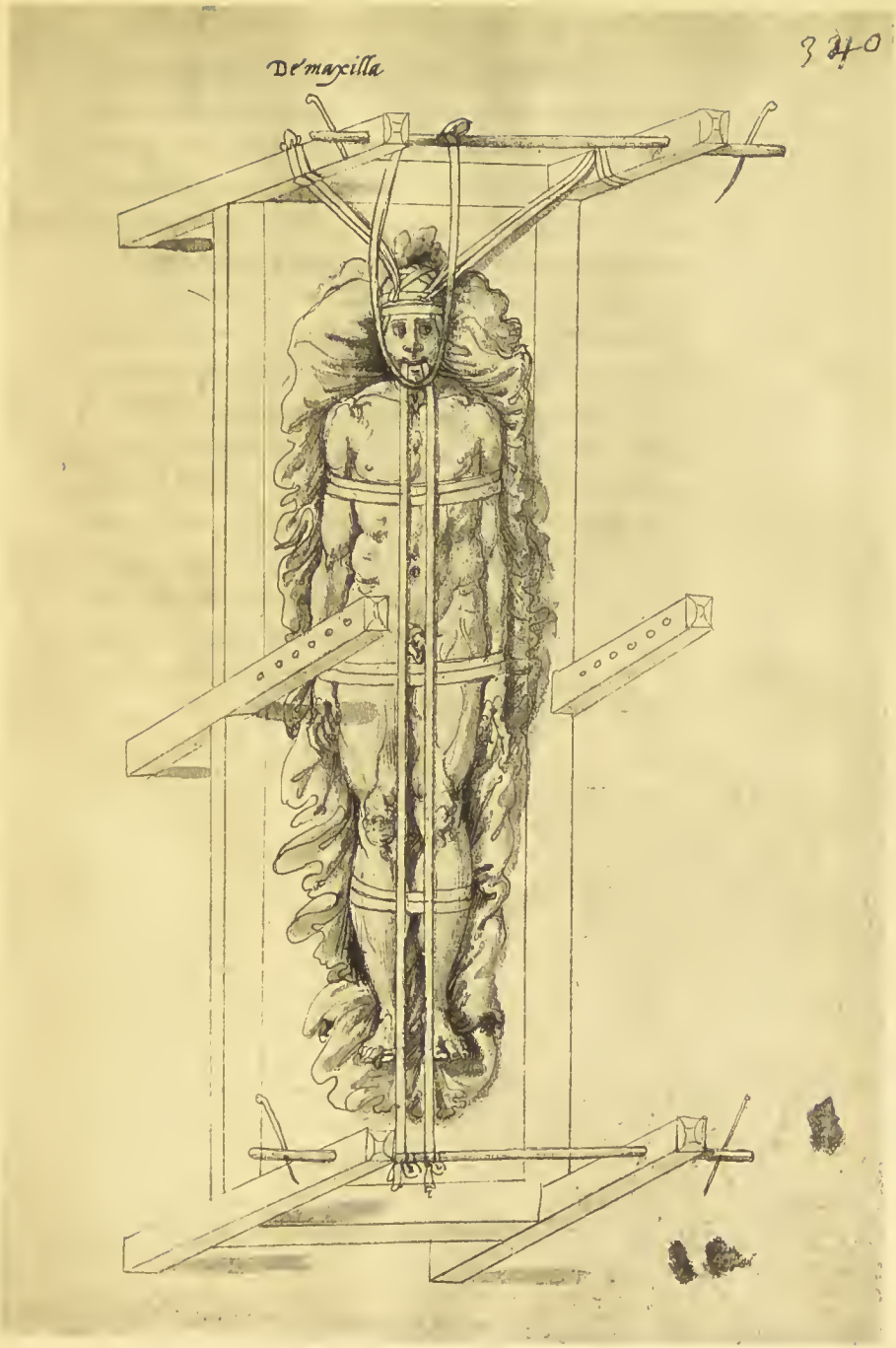



De motu organi



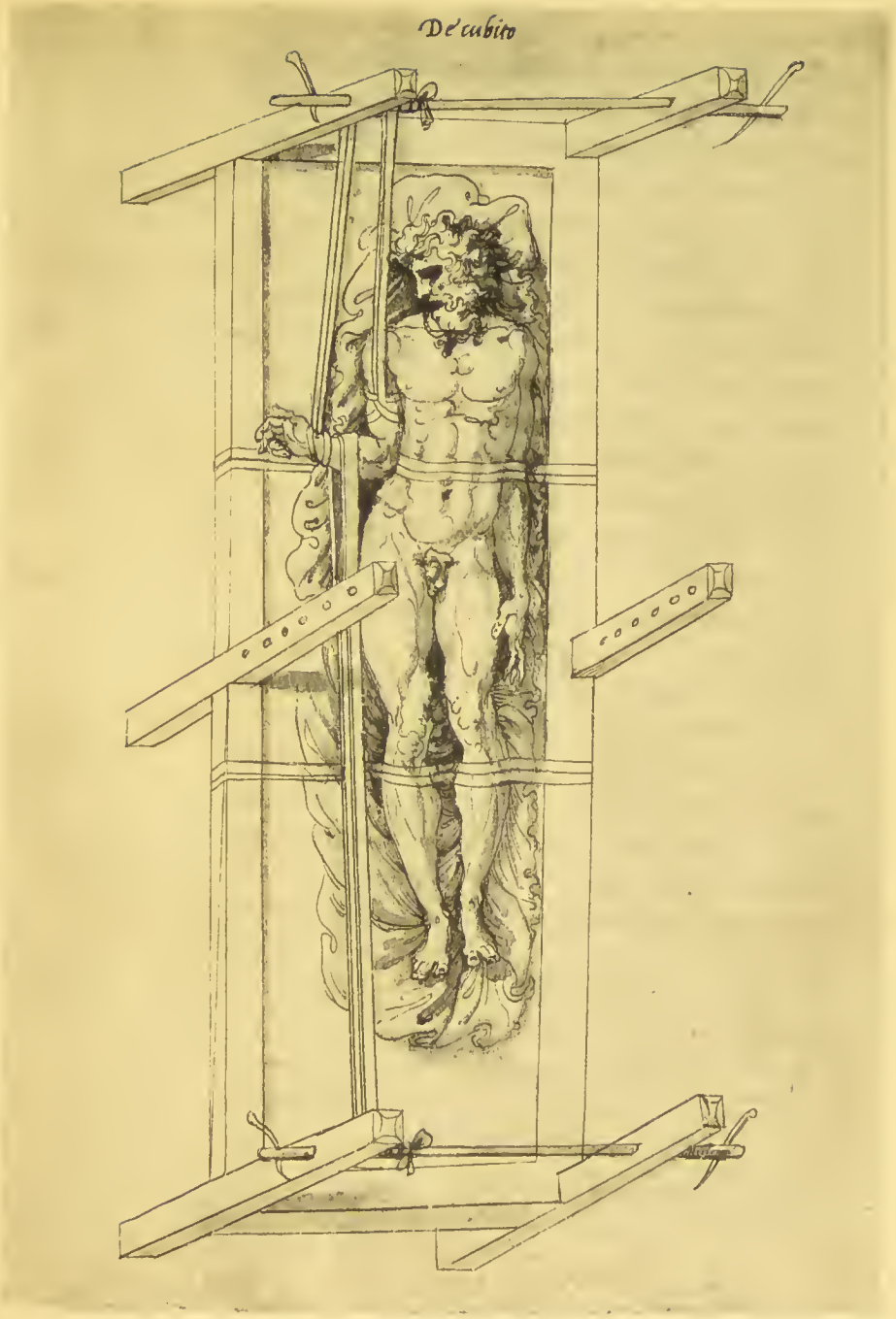

De cubito luxato.

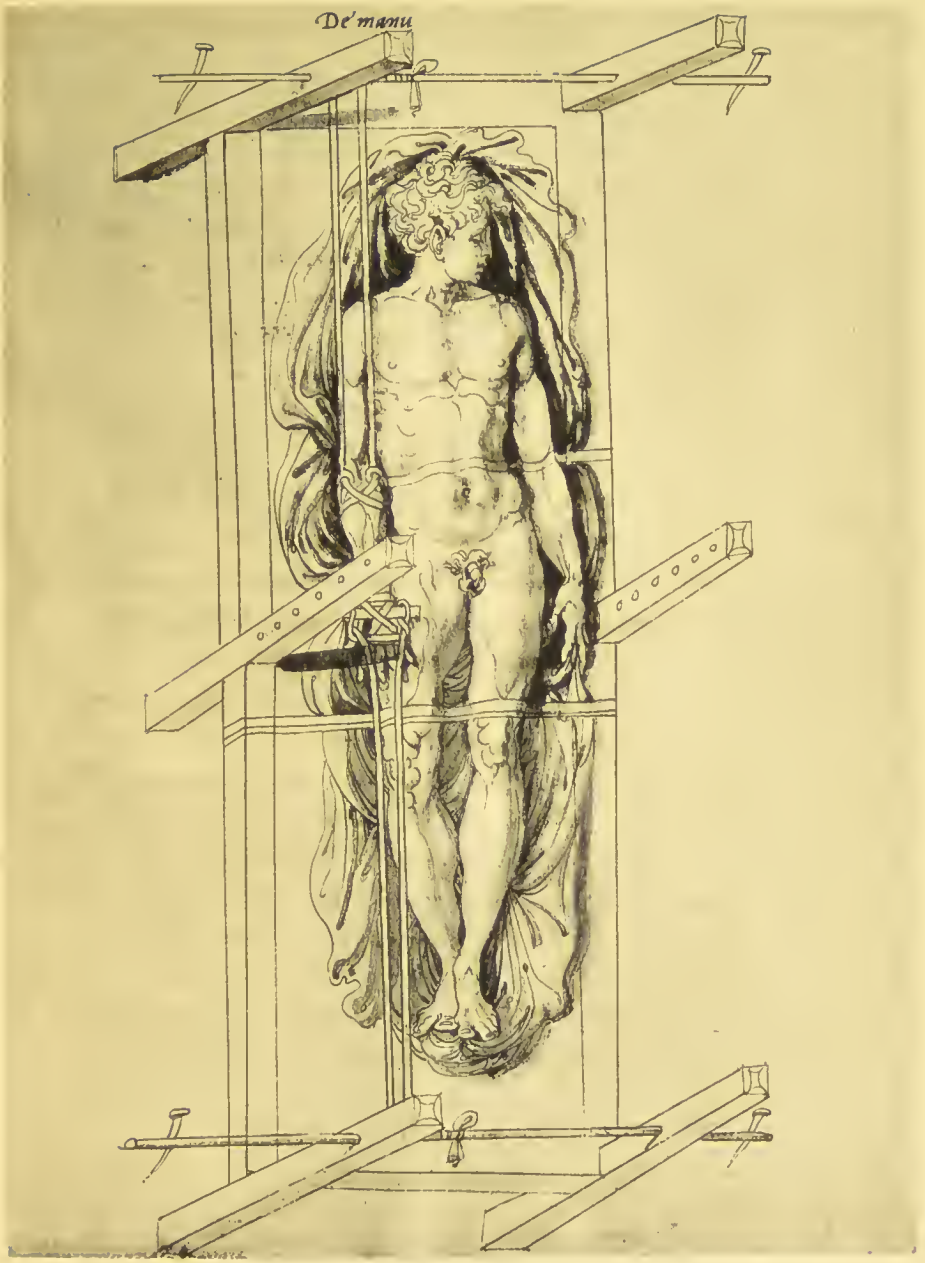

339
Ex Rufo Scamnum Hippocratis

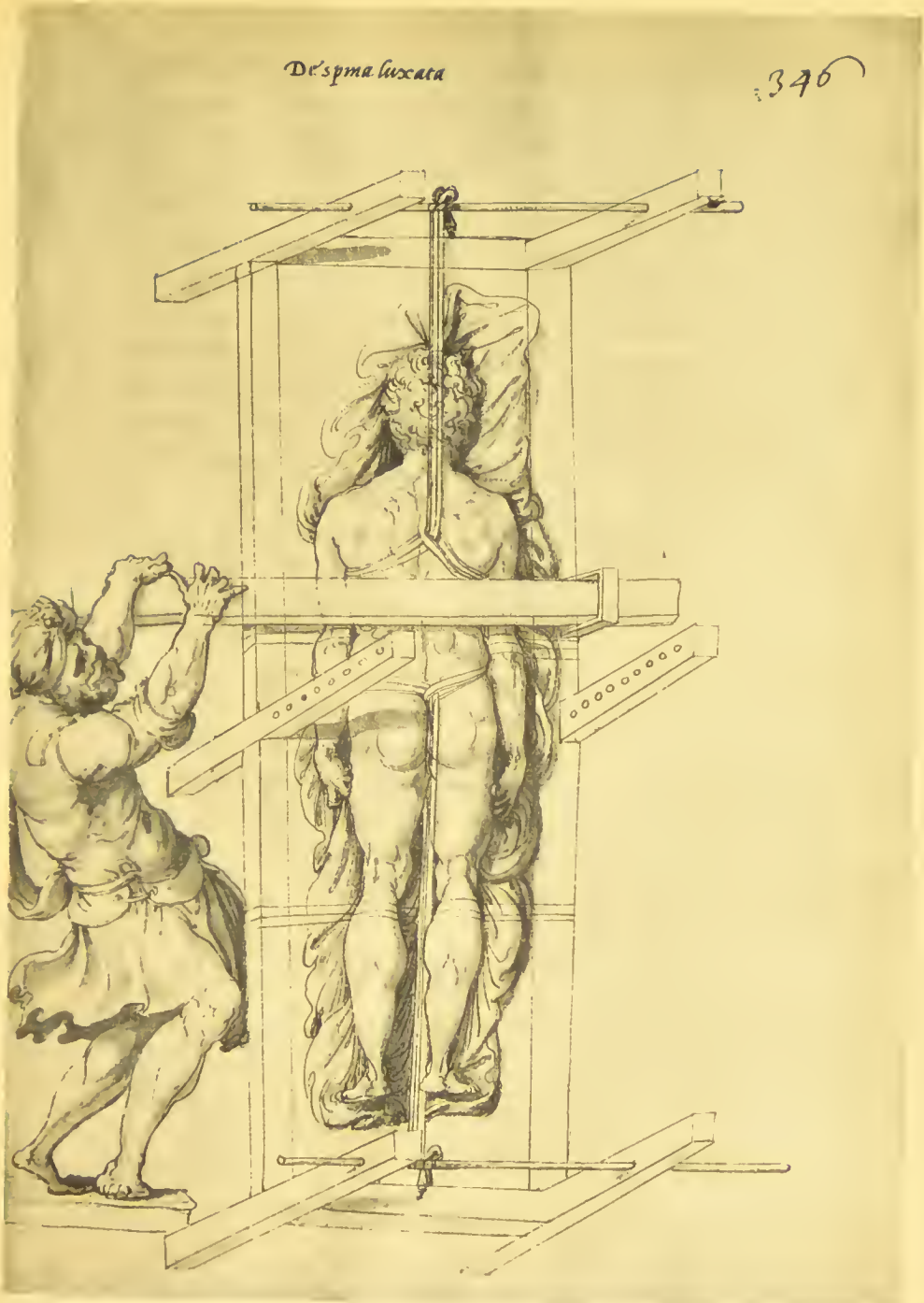

De maxilla
340

De humeri capite
3 2 1

De humero luxato cominutoq;


De cubito


De manu

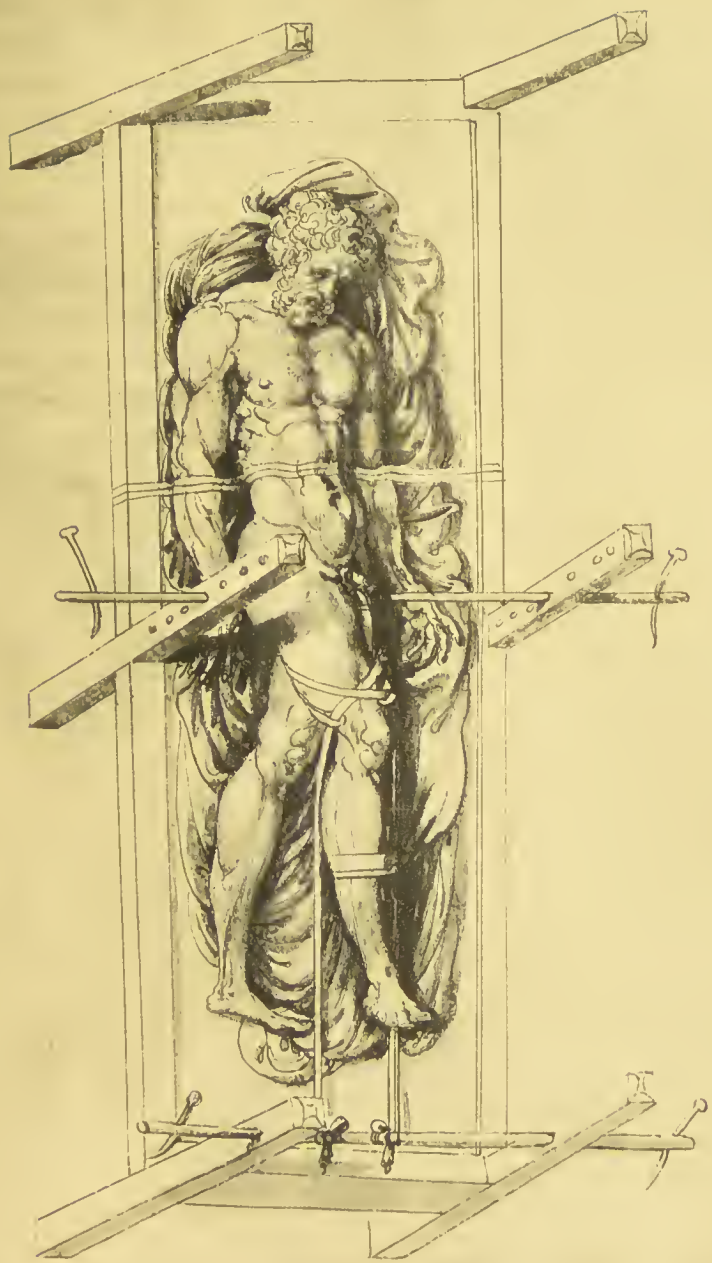

De spina luxata
346

De femore

347

De femore in interiorem partem prolapso

348



De femore in posteriorem partem prolapso

De genu. 350

Detalo

3 51